

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 48 (1930)
Heft: 94

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Donnerstag, 24. April
1930

Berne
Jendi, 24 avril
1930

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVIII. Jahrgang — XLVIII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel

LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile

Rapporti economici

N° 94

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einziger Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regel: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsspaltige Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Règle des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 94

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Société de l'Hôtel Bel-
mont, Montreux.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Deutschland: Zolltarif. / France: Modification des droits de douane sur les auto-
mobiles et leurs pièces détachées. / Grossbritannien: Zollvorschläge im Budget.
Italien: Wertzölle für Riechstoffe und Alkaloide. / Palestine: Régime douanier appli-
cable aux échantillons importés par des voyageurs de commerce. / Roumanien: Minimal-
tarifzölle. / Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consuls. / Internationaler
Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Erste Publikation

Es werden vermisst: 17 Coupons N° 1 zu den auf den Inhaber lautenden
Stammaktien der Aluminium-Industrie-Aktiengesellschaft Neuhausen, Num-
mern 5464/66 und 5579/92.

Zufolge Schlussnahme des Bezirksrichters Schaffhausen vom 14. April
1930 wird der unbekannte allfällige Inhaber dieser Coupons aufgefordert,
dieselben innerhalb Frist von drei Jahren vom Datum der ersten Publikation
an gerechnet, dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, widrigenfalls
ihre Amortisation ausgesprochen würde. (W 178)

Schaffhausen, den 22. April 1930.

Gerichtskanzlei Schaffhausen I. Instanz:

E. Sauter, Gerichtsschreiber.

Der allfällige Inhaber der vermissten Lebensversicherungspolice Ge-
neral-Nummer 115416 für Fr. 5000 der «Urbaine», Lebensversicherungsgesell-
schaft in Paris, für Emil Fischer, datiert 5. Januar 1904, Dauer 25 Jahre,
also fällig gewesen im Januar 1929, übernommen unter der neuen Nr. U.
8415 von der «Vita», Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich, wird
aufgefordert, diesen Titel binnen 5 Monaten von heute an auf der Kanzlei
des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würde der Titel
als kraftlos erklärt werden. (W 185^a)

Zürich, den 24. April 1930.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,

Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Die Kraftloserklärung der auf den Inhaber lautenden Obligation der
Basler Kantonalbank, in Basel, Nr. 523584 und der dazu gehörenden Zins-
coupons auf den 20. Mai 1929 u. ff. wird begehrt. Gemäss Beschluss des
Zivilgerichtes des Kantons Basel-Stadt vom 22. März 1930 wird der allfällige
Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert drei Jahren, also bis zum
Montag, 27. März 1933, der Unterzeichneten vorzuweisen, sonst wird der-
selbe nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt. (W 148^b)

Basel, den 26. März 1930.

Zivilgerichtsschreiberei.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief von Fr. 3400 vom 5. Oktober
1921, Belege Serie I Nr. 4677, haftend auf den Grundstücken Nrn. 341, 342
und Fahrni Nr. 188 des Karl Gerber, Sls. sel., Walzwerkerarbeiter, auf dem
Emberg zu Steffisburg.

Der allfällige Inhaber dieses Werttitels wird hiermit aufgefordert, den-
selben innert Jahresfrist von der ersten Publikation an gerechnet, dem Rich-
teramt Thun vorzulegen, ansonst wird dieser als kraftlos erklärt. (W 167^d)

Thun, den 10. April 1930.

Der Gerichtspräsident: Danegger.

Auf den Grundstücken Huttwil Nrn. 1279, 1280 und 1281 haftet laut
Schuldbrief vom 23. Dezember 1912 ein Grundpfandrecht für den Betrag von
Fr. 2600 zugunsten der Erben des ursprünglichen Eigentümers Johann
Zürcher in Huttwil. Dieser Schuldbrief wird vermisst; der unbekannte In-
haber desselben wird demnach aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit dem
ersten Erscheinen dieser Aufforderung dem Richteramt Trachselwald vor-
zulegen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (W 168^d)

Trachselwald, den 10. April 1930. Der Gerichtspräsident: Bähler.

Der unbekannte Inhaber der 4% Obligation Nr. 36781 per Fr. 1000
Schweizerische Bundesbahnen, II. Elektr. Anl. von 1922, wird hiermit aufge-
fordert, den genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Ver-
öffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, wi-
drigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches
Zahlungsverbot erlassen. (W 176^b)

Bern, den 12. April 1930. Der Gerichtspräsident III i. V.: Jäggi.

Es werden vermisst: Die Mäntel zu den beiden 5% Obligationen der
Schweizerischen Volksbank, Nrn. 571097/8, zu je Fr. 1000, welche am 14. No-

vember 1921 von der Kreisbank Biel der Lydia Hänggi-Müller, in Dulliken
(Solothurn) ausgehändigt wurden.

Der unterzeichnete Richter fordert die unbekannten allfälligen Inhaber
dieser Wertpapiere auf, diese innert der Frist von 3 Jahren, vom Tage der
ersten Bekanntmachung an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlos-
erklärung erfolgt. (W 177^a)

Biel, den 16. April 1930.

Der Gerichtspräsident I i. V.: Ludwig.

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le détenteur
inconnu des obligations ci-dessous de produire ces titres dans un délai de
trois ans expirant le 30 avril 1933, au greffe du Tribunal du district de Cour-
telary, faute de quoi l'annulation en sera prononcée: commune municipale de
St-Imier, Emprunt 1903, feuilles de capital des obligations de 3 1/2 %, de
fr. 1000 chacune, n°s 451, 452, 453, 454, 456, 457, 458 et 459.

Courtelary, le 16 avril 1930.

(W 179^a)

Le président du Tribunal: (sig.) Jacot.

Par ordonnance de ce jour, le président du Tribunal de l'arrondissement
de la Gruyère a prononcé l'annulation de l'obligation n° 1921 de l'emprunt
de Fribourg 1920 de fr. 500 avec int. 5 % faisant en faveur de Mad. Fan-
chette Philipona, à Vuippens. (W 184)

Bulle, le 22 avril 1930.

Le président: J. Delatena.

Par prononcé du 22 avril 1930, sur requête des hoirs Moachon, le pré-
sident du Tribunal civil du district de Lausanne, a ordonné l'annulation de
18 actions de la Société immobilière de Graney-Simplon, de fr. 500 en no-
minal, n°s 285 à 302. (W 180)

Le président: (signé) Ceresole.

Le greffier: (signé) Chausson, subst.

Par prononcé du 22 avril 1930, le président du Tribunal civil du district
de Lausanne, sur requête de Emma Gentizon, a ordonné l'annulation d'une
obligation au porteur de fr. 1000, de l'Union vaudoise du Crédit, n° 30663,
à 3 ans de terme, du 22 septembre 1923. (W 181)

Le président: (signé) Ceresole.

Le greffier: (signé) Chausson, subst.

Par prononcé du 22 avril 1930, le président du Tribunal civil du district
de Lausanne, sur requête du Comptoir d'Escompte de Genève, a ordonné
l'annulation du corps de six obligations 4 % de fr. 1000 chacune, Crédit
Foncier Vaudois, série E, n°s 554 à 559. (W 182)

Le président: (signé) Ceresole.

Le greffier: (signé) Chausson, subst.

Par prononcé du 22 avril 1930, le Président du Tribunal civil du district
de Lausanne, sur requête de la Société de Banque suisse, a ordonné l'ou-
verture de la procédure en annulation d'une action Feuille d'avis de Lau-
sanne, n° 455, de fr. 250 en capital, coupons n°s 23 et suivants attachés.

Le détenteur inconnu de ce titre est en conséquence sommé de le pro-
duire au greffe de ceans dans un délai échéant le 26 avril 1933, faute de
quoi son annulation sera ordonnée. (W 183^a)

Le président: (signé) Ceresole.

Le greffier: (signé) Chausson, subst.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

1. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung. Mechanische Schuhsohlerei. — Die Kollektiv-
gesellschaft unter der Firma Schnyder & Hofmann, in Zürich 3, ist nicht im
Handelsregister gelöscht worden, wie irrthümlicherweise publiziert wurde
(S. H. A. B. Nr. 80 vom 5. April 1930, Seite 736). Die Gesellschaft hat sich
aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt durch die beiden Gesellschaf-
ter, welche wie bisher Einzelunterschrift führen.

Schallplatten. — 1930. 15. April. Unter der Firma Bellaphon Ak-
tiengesellschaft hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbeschränkte Dauer
am 8. April 1930 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel
mit Schallplatten und verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann sich mit
allen kommerziellen, industriellen und finanziellen Geschäften befassen und
auch die Fabrikation von Schallplatten und verwandten Artikeln aufnehmen;
sie kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital
beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende, voll einbezahlte
Aktien zu Fr. 200. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Han-
delsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat steht es zu, noch weitere Publikations-
organe zu bestimmen. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat
vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen seiner Mitglie-

der oder Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen, und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Arnold Hirt, Kaufmann, von und in Lenzburg. Geschäftslokal: Sihlstrasse 43, Zürich 1.

Mereeric, Bonnetterie etc. — 16. April. Unter der Firma **Merbo A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 12. Februar 1930 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel in Mercerie, Bonnetterie und Seidenwaren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen, er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Als einziges Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt Dr. Isidor Riemer, Rechtsanwalt, von und in Zürich. Derselbe führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 57a, Zürich 1.

16. April. Unter der Firma **Getreide-Termin A.-G. (Getag)** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 11. April 1930 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie bezweckt, Getreideterminingeschäfte an sämtlichen Terminbörsen zu vermitteln, eventuell auch durch Errichtung von Filialen. Die Gesellschaft kann ähnliche Geschäfte übernehmen oder sich daran beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Es bestehen ferner 34 Genusseheine zugunsten von Adolf Peterhans, Kaufmann, neue Beckenhofstrasse 35, in Zürich 6. Diese Genusseheine partizipieren am Reingewinn nach Massgabe von § 30 der Statuten. Als offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Der Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen; dessen Mitglieder, sowie ein allfälliger Direktor führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Einziger Verwaltungsrat und zugleich Direktor ist zurzeit Adolf Peterhans, Kaufmann, von Fislisbach (Aargau), in Zürich. Geschäftslokal: Neue Beckenhofstrasse 35, Zürich 6.

Verwaltung von Beteiligungen. — 16. April. Unter der Firma **Havetag A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 28. Dezember 1929/5. April 1930 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 40 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern, er vertritt die Gesellschaft nach aussen, er kann einen beliebigen Teil seiner Kompetenzen einem aus seiner Mitte zu bestellenden Ausschuss oder einzelnen seiner Mitglieder übertragen. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Fredy Norbert Wiener, Rechtsanwalt, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, Präsident; Dr. Adolf Wegmann, Treuhänder, von und in Zürich, und Dr. Paul Schaffner, Treuhänder, von Hausen b. Brugg, in Zürich. Die Genannten führen unter sich je zu zweien kollektiv die für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: Usterstrasse 23, Zürich 1.

16. April. **Krankenasyl Thalwil**, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1927, Seite 1287). August Weidmann-Züst ist infolge Todes aus der Asyl-Kommission ausgeschieden, weshalb seine Unterschrift amitt gelöscht wird. An seiner Stelle wurde das bisherige Mitglied Johann Angehrn, Kaufmann, von und in Thalwil, als Präsident der Asyl Kommission gewählt. Der Präsident und der Aktuar zeichnen kollektiv.

16. April. **B. P. Benzin- und Petroleum A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1929, Seite 2445). Die Prokura von Conrad Steurer ist erloschen.

16. April. **Zürcher Ziegeleien**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 110 vom 12. Mai 1927, Seite 782). Die bisherigen Einzelprokuren von Reinhold Blattmann und Robert Meyer sind in Kollektivprokuren umgewandelt worden. Der Verwaltungsrat hat sodann eine weitere Kollektivprokura erteilt an Franz Hefti, Ing., von Schwanden, in Zürich. Die Prokuristen zeichnen je zu zweien kollektiv.

16. April. **Ziegel A. G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1927, Seite 746). Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Franz Hefti, Ing., von Schwanden (Glarus), in Zürich.

Apotheke etc. — 16. April. Inhaber der Firma **Dr. Hans Aisslinger**, in Zürich 4, ist Dr. phil. Hans Aisslinger, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 4. Apotheke und Drogerie. Sihlfeldstrasse 150.

Bank. — 16. April. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Carl Specker & Cie.**, mit Hauptsitz in Rheineck und Filiale in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 219 vom 18. September 1928, Seite 1794), ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Carl Specker Bürger von St. Gallen. Ferner ist Kollektivprokura zu zweien erteilt an Emil Lutz, von Walzenhausen (Appenzell), in Zürich. Die Prokuristin Antoinette Binder ist Bürgerin von Zürich und wohnt daselbst. Die Prokura des J. Konrad Anhorn ist erloschen.

Vertretungen. — 16. April. Die Firma **Edgar Wiesner**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1928, Seite 290), verzeigt als Domizil, Geschäftslokal und Wohnort des Inhabers: Bellerivestrasse 3, Zürich 8.

16. April. **Garn-Import und -Export A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 266 vom 12. November 1927, Seite 1996). Dr. Peter Naegeli ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift wurde neu gewählt Oskar Wilhelm, Kaufmann, von Safcnwil (Aargau), in Zürich. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr an der Bahnhofstrasse 57a, Zürich 1.

Elektrische Maschinen, Automobile. — 16. April. Die Firma **Aug. Ulbrich**, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 287 vom 21. Dezember 1922, Seite 2322), Handel in elektrischen Maschinen und Automobilen, Reparaturen, ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Motorwagen etc. — 16. April. **Steyr-Werke Verkaufs-Gesellschaft für die Schweiz A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1930, Seite 549). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. April 1930 haben die Aktionäre eine Partialrevision ihrer Gesellschaftsstatuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Änderungen erfahren: Die Gesellschaft firmiert nun **Vertriebs-Aktiengesellschaft der Austro Daimler-Puchwerke A.-G. und Steyr-Werke A.-G.** Der Zweck der

Gesellschaft ist: a) Fabrikation, Import, Export und Verkauf von Personen- und Lastwagen, Motorrädern und Fahrzeugen aller Art, sowie von allen Bestandteilen für dieselben, insbesondere von sämtlichen Erzeugnissen der Austro Daimler-Puchwerke A.-G. und der Steyr-Werke A.-G. in Wien; b) Errichtung von Reparatur-Werkstätten, Ein- und Verkauf von Brennstoffen und Oelen, sowie Beteiligung an solchen; c) Errichtung von Zweigniederlassungen, Filialen und Agenturen auf dem ganzen Gebiete der Schweiz; d) Beteiligung an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art im In- und Auslande und Finanzierung derselben; e) Veranstaltungen von Ausstellungen, Rennen und sonstigen motorsportlichen Anlässen, Gründung von Vereinen und Genossenschaften der sublit. a erwähnten Werke.

Restaurant. — 16. April. Die Firma **Achilles Martinelli**, in Seebach (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1926, Seite 1995), Betrieb des Restaurants zur Binzmühle, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Textilwaren. — 17. April. **Alfred Braunschweig**, von Lengnau (Aargau), in Zürich 7, und **Johannes Friedrich-Dürschmidt**, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 8, haben unter der Firma **Braunschweig & Co.**, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1930 ihren Anfang nahm. Vertretungen und Handel in Textilwaren. Linthsehergasse 13.

17. April. **Elektro-Material A.-G. (Electro Matériel S. A.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 272 vom 19. November 1927, Seite 2040). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. April 1930 haben die Aktionäre den § 20 der Gesellschaftsstatuten teilweise revidiert, wodurch die bisher publizierten Tatsachen Änderungen jedoch nicht erfahren.

17. April. **Baugenossenschaft Zürich 2**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 268 vom 14. November 1928, Seite 2167). Friedrich Erismann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Kassier in den Vorstand gewählt Oskar Bünzli-Opprecht, Rechnungsführer, von und in Zürich. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr in Zürich 2, Grütlistrasse 42.

17. April. Eintragung von Amtes wegen, verfügt durch den Registerführer gemäss Art. 26, Abs. 2, der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890.

Baugeschäft. — Inhaber der Firma **Ernst Schäfer**, in Zürich 1, ist Ernst Schafer, von Walterswil (Bern), in Zürich 8. Baugeschäft. Theaterstrasse 3.

Ofen und Koehherde etc. — 17. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Haupt & Ammann**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 45 vom 24. Februar 1914, Seite 309), hat sich infolge Todes des Gesellschafters August Ammann aufgelöst und ist in Liquidation getreten. Als Liquidatoren wurden Albert Haupt (bisheriger Gesellschafter) und August Ammann, von Zürich, in Zürich 2, bestellt, welche mit dem Zusatz in Liq. kollektiv die rechtsverbindliche Firmaunterschrift führen.

Milchhandel. — 17. April. Firma **Konrad Furrer**, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. November 1923, Seite 2142), Milchhandel. Der Inhaber ist nunmehr Bürger von Zürich.

Zimmerei, Immobilienverkehr. — 17. April. Die Firma **Chr. Dietrich-Blickenstorfer**, Zimmereigenschaft und Immobilienverkehr, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 203 vom 30. August 1928, Seite 1683), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Damit ist auch die Prokura von Walter Dietrich erloschen.

Zimmereigenschaft. — 17. April. Inhaber der Firma **Walter Dietrich**, in Zürich 2, ist Walter Dietrich, von Zürich, in Zürich 2. Zimmereigenschaft. Rietterstrasse 110.

Malergeschäft. — 17. April. Inhaber der Firma **Ernst Meier**, in Zürich 6, ist Ernst Meier, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 6. Flach- und Dekorationsmalerei. Stolzstrasse 5.

Vertretungen etc. — 17. April. Laut Statuten vom 10. April 1930 ist mit Sitz in Zürich unter der Firma **Ceniva A.-G. Zürich** eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer gegründet worden. Zweck der Gesellschaft ist: a) Verwertung von Schutzrechten (Patenten und Lizenzen) aller Art, sowie der Vertrieb und die Fabrikation der Patentgegenstände; b) Übernahme von General-Vertretungen und deren Organisation im In- und Auslande; c) Handelsgeschäfte aller Art, für eigene und fremde Rechnung; d) Beteiligung an andern Unternehmungen in beliebiger Form. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu je Fr. 500 Nennwert. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Er vertritt die Gesellschaft nach aussen, bestimmt diejenigen seiner Mitglieder wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Zurzeit ist einziges Verwaltungsratsmitglied Gustav Montandon, Ingenieur, von Travers und Valangin, in Biel (Bern), welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft führt. Als Direktor ebenfalls mit Einzelunterschrift wurde bestellt Arthur Meyer, Kaufmann, von Reinach (Basel-land), in Zürich. Das Geschäftsdomizil befindet sich im Bureau von A. Meyer, General Wille Strasse 8, Zürich 2.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

Maurergeschäft. — 1930. 17. April. Die Firma **Armin Brunner**, Maurergeschäft, in Lobsigen, Gemeinde Seedorf (S. H. A. B. Nr. 76 vom 30. März 1928, Seite 634), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Bureau Büren a. A.

Mühle. — 16. April. Inhaber der Einzelfirma **Fritz Bangarter**, mit Sitz in Busswil b. B., ist Fritz Bangarter, von und in Busswil. Betrieb der Mühle Faulenmatt b. Busswil.

Bureau Interlaken

Strickwaren. — 19. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Willenegger, Quintal & Cie.**, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 102 vom 3. Mai 1923, Seite 890), hat den Sitz ihres Geschäftes nach Schwäbisch, Gemeinde Steffisburg, verlegt und die Firma abgeändert in **Willenegger & Cie.** (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1930, Seite 3); die Firma ist in Interlaken erloschen.

Bureau de Moutier

17 avril. Compagnie des Verrieres de Moutier pour la fabrication mécanique du verre (Procédés Libbey-Owens) Société anonyme, à Moutier (Ch. o. s. du o. du 30 janvier 1923, no 24, page 222). Jules de Saugy, décédé,

et Emmanuel Janssen, démissionnaire, cessent de faire partie du conseil d'administration. La signature de Jules de Saugy est radiée. Ils sont remplacés par Adolphe Des Gouttes, ingénieur, de et à Genève, et par Maurice Ansiaux, ingénieur, de et à Liège. Aucun des deux nouveaux administrateurs n'a la signature sociale. La société a, dans la séance du conseil d'administration du 30 janvier 1930, conféré la procuration collective à deux à Willy-Gaston Dumont, du Locle, à Moutier; Emilie Marion, de Melin (Haute Saône), à Moutier, et Robert Ruch, de Lützelflüh, à Moutier. La procuration de Paul Tèche est radiée.

17. avril. La société anonyme Usine à gaz de Tavannes S. A., à Tavannes (F. o. s. du c. du 24 juillet 1923, n° 170, page 1470), a, dans son assemblée générale du 28 mars 1930 modifiée comme suit l'art. 20 de ses statuts: Il appartient au conseil d'administration de déterminer comment la société est représentée vis-à-vis des tiers et qui est autorisé à signer. A son assemblée du 3 mai 1926, la société a nommé membre du conseil d'administration, en remplacement de Otto Häfelin, ancien vice-président, démissionnaire, Adolphe Des Gouttes, ingénieur, de et à Genève. Louis Hütter a été nommé vice-président du conseil d'administration. A sa séance du 28 mars 1930, le conseil d'administration a confié la signature collective à deux à Dr. Jakob Vogel, président, et à Louis Hütter. Il a désigné comme directeur, Ernest Rothenbach, de Worben, directeur, à Tavannes, lequel possède la signature collective à deux avec l'un des autres membres de la société autorisée à signer. Il a enfin conféré la procuration à Albert Morel, de Pfeffikon, chef-comptable, à Tavannes, qui signe collectivement à deux avec toute autre personne autorisée à signer pour la société. La signature individuelle de Jakob Vogel est éteinte et radiée.

Bureau Nidau

17. April. Aus dem Vorstand der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Hermrigen-Merzligen, in Hermrigen (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1918, Seite 89), sind ausgeschieden der bisherige Präsident Hermann Rösch, der bisherige Vizepräsident Kassier Fritz Batschelet und der bisherige Beisitzer Emil Zesiger; die Unterschriftsberechtigung der beiden Erstgenannten ist erloschen. An ihrer Stelle sind neu in den Vorstand gewählt worden: Fritz Batschelet, Friedrichs sel., Landwirt, von und in Hermrigen, als Präsident; Werner Batschelet, Friedrichs, Posthalter, Landwirt, von und in Hermrigen, als Vizepräsident-Kassier, und Fritz Zesiger-Zesiger, Landwirt, von und in Merzligen, als Beisitzer. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Sekretär die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift.

Bureau Thun

22. April. Johann Martin Zeeb, Fräulein Bertha Zeeb, beide von Horrenbach-Buchen, wohnhaft in Bern, Natale Spozio und dessen Ehefrau Helene Spozio-Zeeb, beide von Italien, wohnhaft in Oberhofen, haben unter der Firma Zeeb & Cie., Hotel-Pension Elisabeth Oberhofen, in Oberhofen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1930 begonnen hat. Johann Martin Zeeb ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Natale Spozio ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 8000 und zugleich Einzelprokurist, Frau Helene Spozio-Zeeb ist Kommanditärin mit dem Betrage von Fr. 16,000 und zugleich Einzelprokuristin und Bertha Zeeb ist Kommanditärin mit dem Betrage von Fr. 5000. Betrieb des Hotel-Pension Elisabeth Oberhofen.

Käse. — 22. April. Die Firma Alfred Gerber, Käse-Export, in Thun (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1930), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Einzelprokuren des Alfred Gerber, Sohn, und Hermann Baumgartner fallen daher dahin. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Alfred Gerber», Sohn des bisherigen Inhabers.

Inhaber der Firma Alfred Gerber, in Thun, ist Hermann Alfred Gerber, von Schangnau, in Thun. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Alfred Gerber», in Thun. Die Firma erteilt Procura an Hermann Baumgartner, von Trub, in Thun. Käseexport. Schlossmatzstrasse.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1930. 10. April. Buchdruckerei Keller & Co. Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 283 vom 18. November 1921, Seite 2225). An Stelle des verstorbenen David Heinrich Keller, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt Max Keller, Buchdrucker, von Zürich und Luzern, in Luzern, welcher wie bisher als Delegierter die verbindliche Einzelunterschrift führt. Dem bisherigen Verwaltungsratsmitglied Dr. Fritz Keller, Redaktor, wurde Einzelunterschrift erteilt.

10. April. Wohlfahrtsfonds der Buchdruckerei Keller & Co. Aktiengesellschaft, Stiftung, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1922, Seite 1330). An Stelle des verstorbenen David Heinrich Keller, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident mit Kollektivunterschrift in den Stiftungsrat gewählt Dr. Fritz Keller, Redaktor, von Zürich und Luzern, in Luzern (bisher Vizepräsident). Die Mitglieder des Stiftungsrates führen zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Damenschneiderei, Stoffe. — 10. April. Die Firma J. Birve-Friedli, Damenschneiderei und Stoffe, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1918, Seite 166), verzeigt als Geschäftslokal Klosterstrasse Nr. 17.

11. April. Mosterei & Spirituosen A. G. Sursee, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Sursee (S. H. A. B. Nr. 248 vom 22. Oktober 1928, Seite 2020). An Stelle des zurückgetretenen Fritz Willmann, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident gewählt Dr. Julius Beck (bisher Vizepräsident) und als Vizepräsident Franz Widmer (bisher Mitglied). Die verbindliche Unterschrift führt der Präsident mit einem der übrigen Verwaltungsräte kollektiv zu zweien. An Gottfried Brunner-Wandeler, Buchhalter, von Enmen, in Sursee, wurde Kollektivprokura in dem Sinne erteilt, dass er berechtigt ist, mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten zu zweien zu zeichnen.

Schreinerei, Glaserei. — 12. April. Inhaber der Firma Adolf Senn, in Luzern, ist Adolf Senn-Stalder, von und in Luzern. Mechanische Schreinerei und Glaserei. Löwenplatz Nr. 7.

Parfumerie. — 14. April. Die offene Handelsgesellschaft unter der Firma «Dr. J. & E. Cassel Parfümerie Driea & Arthur Philippi, Parfümerie Pixin», in Berlin, bestehend aus den Gesellschaftern Dr. chem. Julius Cassel und Arthur Philippi, Kaufmann, beide deutsche Staatsangehörige und wohnhaft in Berlin (eingetragen im Handelsregister des Amtsgerichts Berlin-Mitte unter Nr. 11355, Abteilung A), hat am 1. April 1930 in Hochdorf eine Zweigniederlassung unter der Firma Dr. J. & E. Cassel Parfümerie Driea & Arthur Philippi, Parfümerie Pixin, in Berlin, Filiale Hochdorf, errichtet. Ausser den beiden obgenannten Gesellschaftern zeichnet für die Zweigniederlassung in Hochdorf der Geschäftsführer Willi Stolz, von Mägenwil (Aargau), in Hochdorf, als Einzelprokurist. Parfümerien.

Photographie. — 14. April. Die Firma Edmund Neuhauser, Photographie, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 250 vom 27. Oktober 1925, Seite 1802), verzeigt als Geschäftslokal Löwenplatz Nr. 4.

15. April. In der Aktiengesellschaft unter der Firma «Fuga» A. G. Futtermittel- & Getreide-Handels-Gesellschaft («Fuga» S. A. Commerce en Fourrages et Grains) («Fuga» S. A. Commercio di Foraggi e Cereali), mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1930, Seite 254), wurde der Verwaltungsrat wie folgt bestellt: Präsident ist Josef Hug-Schmid (bisher Vizepräsident); Vizepräsident: Dr. jur. Max Muri (bisher Mitglied) und Beisitzer ist wie bisher Anton Gassmann. Der Präsident, der Vizepräsident und der Direktor zeichnen unter sich kollektiv zu zweien.

16. April. Käsereigenossenschaft Schutz, mit Sitz in Grosswangen (S. H. A. B. Nr. 53 vom 4. März 1927, Seite 386). An Stelle des zurückgetretenen Jakob Wiest, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Kassier und Vizepräsident in den Vorstand gewählt Anton Gut, Landwirt, von und in Grosswangen. Die verbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Kassier, der Aktuar und der Ersatzmann kollektiv je zu dreien.

16. April. Angulus Schuhwerk A. G., Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 52 vom 4. März 1930, Seite 462). Das Geschäftslokal befindet sich nun Weinmarkt Nr. 7.

16. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Edition Color, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 303 vom 28. Dezember 1926, Seite 2260), hat an der Generalversammlung vom 29. März 1930 die Auflösung beschlossen; die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation mitsamt der Unterschrift von Louis Schumacher erloschen.

Uhren, Kolonialwaren etc. — 16. April. Die Firma Sales Hecht-Arnet, Uhrmacher, Uhren, Droguerie- und Spezereihandlung, in Willisau-Stadt (S. H. A. B. Nr. 227 vom 12. August 1896, Seite 935), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Frau Wwe. Sophie Hecht geb. Arnet, Dr. jur. Sales Hecht, Sophie und Margrit Hecht, alle von und in Willisau-Stadt, haben unter der Firma Familie Hecht, in Willisau-Stadt, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 7. November 1925 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Sales Hecht-Arnet, Uhrmacher» übernommen hat. Uhren, Bijouterie, Optik und Kolonialwaren. Obertor.

Uri — Uri — Uri

1930. 15. April. Unter dem Namen Karl Regli-Christen-Stiftung besteht laut notariellem Akt vom 3. Oktober 1928 eine kirchliche Stiftung, mit Sitz in Andermatt, welche die Verwaltung und den Unterhalt einer Kapelle auf Tiefenbach, Gemeinde Realp, zum Gegenstand hat. Die Kapelle hat ausschliesslich dem römisch-katholischen Kultus zu dienen. Organ der Stiftungsverwaltung ist zu Lebzeiten der Stifter Karl Regli-Christen, Hotelier, von Göschenen, in Andermatt, der für die Stiftung die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Nach dessen Ableben geht die Stiftungsverwaltung auf den ältesten Sohn des Stifters über, und von ihm wieder auf dessen ältesten Sohn und so weiter. Die Stiftung untersteht der Aufsicht des römisch-katholischen Pfarramtes in Andermatt und des Bischofs von Chur.

Weingrosshandel. — 15. April. Aus der Kommanditgesellschaft Fam. Seb. Müller & Cie., in Altdorf (S. H. A. B. Nr. 361 vom 24. Oktober 1901, Seite 1441, und 37 vom 14. Februar 1927, Seite 262), sind ausgeschieden die Kommanditäre Anna Lusser, Trudy Lusser und Alois Lusser, in Altdorf. Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Josefine Müller ändert durch Heirat ihre Personalien ab in Frau Josefine Burkard-Müller, von Gampel (Wallis), wohnhaft in Siders. Neu eingetreten ist als Kommanditär Dr. jur. Ernst Haas-Müller, von Kriens (Luzern), wohnhaft in Altdorf, mit Fr. 5000 Einlage, der wie bisher Prokuraunterschrift führt.

Hotel-Restaurant. — 17. April. Die Firma Marti zur Krone, in Altdorf (S. H. A. B. Nr. 229 vom 1. Oktober 1929, Seite 1967), wird infolge Konkurses (Erkenntnis des Landgerichtes Uri vom 7. April 1930) von Amtes wegen gestrichen.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1930. 18. April. Die Kapellgenossenschaft Haggenegg-Schwyz, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 284 vom 27. November 1919, Seite 2077), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 13. März 1929 aufgelöst und wird im Handelsregister gestrichen. Passiven sind keine vorhanden und die Aktiven sind an die Römisch-katholische Kapellstiftung Haggenegg übergegangen.

18. April. Allgemeine Krankenkasse Schwyz, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 274 vom 21. November 1923, Seite 2195). Aus dem Vorstände sind ausgetreten Josef Inderbitzin, Präsident, und Fridolin Nideröst, Beisitzer. Die Unterschrift von Josef Inderbitzin ist erloschen. Als Präsident wurde ernannt Josef Tschümperlin, Privat, von und in Schwyz (bisher Vizepräsident); als Vizepräsident wurde bezeichnet Andreas Abegg, Bankbeamter, von und in Schwyz (bisher Beisitzer). Neu in den Vorstand wurde gewählt: Karl Appert, Landwirt, von und in Schwyz-Ibach, und Josef Schorno, Zeughausangestellter, von Steinen, in Seewen-Schwyz. Letztere zwei als Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

18. April. Käsereigenossenschaft Kaltbach-Engiberg, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1923, Seite 2160). Aus dem Vorstände ist ausgetreten Martin Schibig, Aktuar; dessen Kollektivunterschriftsberechtigung ist erloschen. An dessen Stelle ist gewählt worden Johann Heinzer, jun., Landwirt, von und in Schwyz-Engiberg. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

18. April. Viehzuchtgenossenschaft Schwyz, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 135 vom 15. Juni 1925, Seite 1037). Aus dem Vorstände ist ausgetreten Franz Fuchs, Präsident; dessen Kollektivunterschriftsberechtigung ist erloschen. An dessen Stelle ist gewählt worden Alois Ehrler, Landwirt, von und in Schwyz-Grund, als Präsident (bisher Vizepräsident). Neu in den Vorstand wurde gewählt Josef Niederöst, Landwirt, von und in Oberschönenbuch-Schwyz, als Vizepräsident. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

18. April. Buchdruckerei des «Einsiedler Anzeiger», in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 75 vom 29. März 1928, Seite 623). Aus dem Vorstände ist ausgetreten Alois Kälin, Kassier, dessen Kollektivunterschriftsberechtigung ist erloschen. An dessen Stelle ist gewählt worden Stephan Oechslin, Amtsschreiber, von und in Einsiedeln-Trachslau. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

schrift führen Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier zu zweien kollektiv; der Geschäftsführer hat Einzelprokura.

18. April. Bauernverein des Bezirkes March, in Altendorf (S. H. A. B. Nr. 256 vom 1. November 1923, Seite 2054). Aus dem Vorstände ist ausgetreten Caspar Bamert, Beisitzer. An dessen Stelle ist gewählt worden Josef Pfister, Landwirt, von und in Lachen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident mit dem Aktuar oder Kassier zu zweien kollektiv.

18. April. Seennhüttengesellschaft Ehrlen (Gemeinde Wollerau), in Wollerau (S. H. A. B. Nr. 179 vom 3. August 1927, Seite 1414). Aus dem Vorstandesind ausgetreten Peter Meister, Präsident, und Salomon Sigris, Aktuar. Die Kollektivunterschriftsberechtigung der beiden Genannten fällt somit dahin. An deren Stelle sind gewählt worden Salomon Sigris, Landwirt, von Horw, in Wollerau, als Präsident, und Fritz Neuschwander, Landwirt, von Langnau, in Wollerau, als Aktuar. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1930. 19. April. Aus dem Vorstand der Rindviehzuchtgenossenschaft Beckenried, mit Sitz in Beckenried (S. H. A. B. Nr. 70 vom 17. März 1920, Seite 499), sind der Präsident Alois Wyrich und der Kassier Peter Gander zurückgetreten; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. An der Genossenschaftsversammlung vom 26. Januar 1930 wurde zum Präsidenten Balz Gander, Landwirt, und zum Kassier Alois Käslin-Murer, Landwirt, Isenringen, beide von und in Beckenried, neu gewählt. Präsident und Sekretär führen für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung.

Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Fribourg

1930. 17. avril. Aux termes d'acte notarié Blanc, du 8 avril 1930, la société anonyme Pisciculture S. A., ayant son siège à Marly-le-Grand (F. o. s. du c. du 2 septembre 1929, n° 204, page 1782), a révisé ses statuts, en ce sens que, dorénavant, la société sera valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur ou du directeur technique. Les autres faits publiés n'ont pas été modifiés. François Bulliard a cessé d'être directeur technique. Sa signature est éteinte et radiée. A été élu à sa place Paul Grimm, feu Edouard, de Trubschachen, industriel, à La Chaux-de-Fonds (inscrit jusqu'ici comme contrôleur). La signature de Paul Grimm comme contrôleur est radiée.

19. avril. Joseph Nicolet a cessé d'être secrétaire du comité de la Société de laiterie de Cottens, société coopérative, dont le siège est à Cottens (F. o. s. du c. du 1^{er} mai 1929, n° 100, page 895), tout en restant membre du comité. A été élu à sa place en qualité de secrétaire Charles Nicolet, originaire de Cottens, agriculteur, à Cottens. La signature de Joseph Nicolet éteinte, est radiée. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

19. avril. Dans son assemblée générale du 23 avril 1923, la Société des marchands d'œufs du canton de Fribourg, société coopérative ayant son siège à Fribourg (F. o. s. du c. n° 256 du 8 octobre 1920, page 1921), a décidé sa dissolution; la liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

Spezereihandlung. — 16. April. Inhaber der Firma Adolf Bärswil, in Bennewil, Gemeinde Alterswil, ist Adolf Bärswil, Sohn des Joseph, von Alterswil, in Bennewil. Spezereihandlung.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Pharmazeutische Produkte. — 1930. 17. April. Lehner, Sueur & Cie, Kommanditgesellschaft mit Sitz in Basel. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter César-Auguste Sueur, von Sainte-Croix, in Yverdon, hat durch Ehevertrag vom 4. April 1930 mit seiner Ehefrau Elisabeth Bertha, geborene Bach, verwitwete Rohrer, Gütertrennung vereinbart.

Vulkanisieranstalt usw. — 17. April. Paul Fuchs-Wohlwender, von Basel, in Arlesheim, und Max Bucher, von Basel, in Münchenstein, haben unter der Firma Fuchs & Bucher, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 4. März 1930 begonnen hat. Die Gesellschaft wird durch Kollektivunterschrift beider Gesellschafter verpflichtet. Vulkanisieranstalt und Glasschleiferei. Viaduktstrasse 45.

Polsterfabrikation. — 17. April. Die Zweigniederlassung unter der Firma Schlaraffia-Werke Hüser & Co., in Barmen, Filiale Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 295 vom 16. Dezember 1927, Seite 2214), Polsterfabrikation, wird infolge Erlöschens der Hauptniederlassung von Amtes wegen gestrichen.

Federpolster. — 17. April. Die Firma «Schlaraffia-Werke Hüser & Co. Gesellschaft mit beschränkter Haftung», in Barmen-Elberfeld, eingetragen im Handelsregister des preussischen Amtsgerichts in Barmen am 31. Dezember 1929, die die Aktiven und Passiven der aufgelösten Kommanditgesellschaft «Schlaraffia-Werke, Hüser & Co.» übernommen hat, errichtet in Basel unter der Firma Schlaraffia-Werke Hüser & Co. Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Barmen-Elberfeld, Filiale Basel, eine Zweigniederlassung. Gemäss Gesellschaftsvertrag vom 28. November 1928 hat das Unternehmen zum Gegenstand die Uebnahme und Fortführung der von der erloschenen Kommanditgesellschaft «Schlaraffia-Werke Hüser & Co.», in Barmen, betriebenen Federpolsterfabrik, sowie Herstellung und Vertrieb von Federpolstern und verwandten Artikeln. Das Stammkapital beträgt Reichsmark 400,000 und verteilt sich auf folgende Gesellschafter mit folgenden Stammeinlagen: Wwe. Antonie Hüser-Boerner, in Barmen, Rm. 240,000; Wwe. Emma Wolff-Wolf, in Godesberg a. Rhein, Rm. 40,000; Alfred Wolff, in Düsseldorf; Frau Ada v. Hurter-Wolff, in Köln-Bergenthal; Grete Meyer-Wolff, in Elberfeld; Lilly Wolff, in Halle a. d. Saale; Lotte Wolff, in Godesberg a. Rhein, und Fritz Wolff, in Barmen; letztere sämtlich mit je Rm. 20,000. Für die Gesellschaftsverbindlichkeiten haftet nur das Gesellschaftsvermögen. Es wurden ernannt zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift Albrecht Boerner, in Barmen, zu Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien unter sich: Friedrich Bullay, Fritz Wolff, Heinrich von den Bulck; alle in Barmen. Die Filiale Basel wird vertreten durch die Einzelprokuristin Magdalena Hardt-Peters, in Basel. Alle Genannten sind deutsche Staatsangehörige. Die Publikationen erfolgen im Deutschen Reichsanzeiger. Geschäftslokal der Filiale Basel: Güterstrasse 84.

Pharmazeutische Produkte usw. — 17. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Doetsch, Grether & Cie. A. G. vormals Nadolny & Co., in Basel (S. H. A. B. Nr. 241 vom 15. Oktober 1929, Seite 2087), hat in ihrer

Generalversammlung vom 14. April 1930 ihre Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 600,000 wurde durch Ausgabe von 800 weiteren Aktien zu Fr. 500 um Fr. 400,000 auf Fr. 1,000,000 erhöht, eingeteilt in 1900 Aktien zu Fr. 500 und 500 Aktien zu Fr. 100, alle auf den Inhaber lautend. Die weitere Statutenänderung betrifft die publizierten Tatsachen nicht.

Hotel, Restaurant. — 19. April. Die Firma Johannes Jud, in Riehen (S. H. A. B. Nr. 287 vom 7. Dezember 1927, Seite 2151), Hotel und Restaurant Bischoffshöhe, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Bäckerei, Konditorei. — 1930. 16. April. Inhaber der Firma Emil Heeb Bäckerei & Konditorei, in Buchs, ist Emil Heeb, von Sax-Sennwald, in Buchs. Bäckerei und Konditorei; Marktplatz.

Zwirnerei. — 16. April. Inhaber der Firma Paul Scheerle, in Ebnat, ist Paul Scheerle, von und in Ebnat. Zwirnerei; Hof.

Sägerei, Holzhandlung. — 16. April. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Xaver Relchard Söhne & Co., mit Sitz in Goldach (S. H. A. B. Nr. 237 vom 9. Oktober 1928, Seite 1932), ist der Gesellschafter Ludwig Amsler, jun., ausgeschieden. An seiner Stelle ist der Gesellschaft als weiterer Kollektivgesellschafter beigetreten Josef Pfund, Säger, von Eggersriet, in Goldach. Derselbe ist für die Gesellschaft nicht zeichnungsberechtigt.

16. April. Die Firma Eugen Schlatter, Architekt, Architekturbureau, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 446 vom 2. November 1906, Seite 1782), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Kolonial- und Manufakturwaren. — 16. April. Die Firma Jean Dornbierer, Kolonial- und Manufakturwarenhandlung, in Thal (S. H. A. B. Nr. 356 vom 19. Oktober 1901, Seite 1421), ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Kurhaus. — 1930. 12. April. Die Firma Josef Albin, Kurhaus Therme, in Vals (S. H. A. B. Nr. 82 vom 7. April 1924, Seite 534), ist infolge Verkaufes des Kurhauses erloschen.

Koloniali e vini. — 14. April. La società in nome collettivo sotto la ditta Pacciarelli & Ci., in Grono (F. u. s. di c. n° 271 del 20 novembre 1925, page 1938), si è sciolta. L'attivo e passivo assume la ditta «Luigi Pacciarelli».

Proprietario della ditta Luigi Pacciarelli, in Grono, è Luigi Pacciarelli, da Castaneda, in Grono. La ditta assume l'attivo e passivo della cessata ditta «Pacciarelli & Ci.». Coloniali e vini. Casa n° 31.

Quincaillerie, Mercerie. — 15. April. Die Firma Antonio Faoro, Quincaillerie- und Merceriwaren, in Samaden und Filiale in Chur (S. H. A. B. Nr. 89 vom 11. April 1923, Seite 789), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Quincaillerie, Mercerie. — 15. April. Die Firma Figli di Anto. Faoro, in Arosa mit Zweigniederlassung in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 189 vom 26. Juli 1913, Seite 1385, und Nr. 89 vom 18. April 1923, Seite 789), errichtet unter der gleichen Firma in Chur eine weitere Zweigniederlassung. Firmainhaberin ist seit 1. April 1913 bestehende Kollektivgesellschaft zwischen Giuseppe Faoro, von Arvigo, in Chur; Francesco Faoro, von Italien, in Arosa; Romano Faoro, von Arvigo, in Samaden; Luigi Faoro, von Italien, in Davos-Platz, und Settimo Faoro, in Italien, von St. Moritz. Für die Gesellschaft führt der Gesellschafter Francesco Faoro Einzelunterschrift. Die Filiale Chur wird durch den Gesellschafter Giuseppe Faoro vertreten. Quincaillerie- und Merceriwaren. Steinbruchstrasse.

Quincaillerie, Mercerie. — 15. April. Die Firma Figli di Anto. Faoro, in Arosa mit Zweigniederlassung in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 189 vom 26. Juli 1913, Seite 1385, und Nr. 89 vom 18. April 1923, Seite 789), errichtet unter der gleichen Firma in Samaden eine weitere Zweigniederlassung. Firmainhaberin ist die seit dem 1. April 1913 bestehende Kollektivgesellschaft zwischen Romano Faoro, von Arvigo, in Samaden; Giuseppe Faoro, von Arvigo, in Chur; Francesco Faoro, von Italien, in Arosa; Luigi Faoro, von Italien, in Davos-Platz, und Settimo Faoro, von Italien, in St. Moritz. Für die Gesellschaft führt der Gesellschafter Francesco Faoro Einzelunterschrift. Die Filiale Samaden wird durch den Gesellschafter Romano Faoro vertreten. Quincaillerie- und Merceriwaren.

Restaurant. — 16. April. Die Firma Albert Wasescha-Appel, Restaurant «Rheinische Weinstuben», in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 57 vom 8. März 1928, Seite 458), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. April. Genossenschaft Milchhalle Obervaz-Lenzerheide, in Lenzerheide (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1929, Seite 419). Die Prokura des Johann Baptist Andri ist erloschen. Die Genossenschaft erteilt Einzelprokura an Albert Keller, von Eschlikon (Thurgau), in Lenzerheide.

19. April. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft Engadin Press Co. & Graphische Anstalt vorm. Simon Tanner, mit Hauptsitz in Samaden und Zweigniederlassung in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 229 vom 30. September 1924, Seite 1615), sind Florian Grand und Emil Nägeli ausgeschieden. An ihrer Stelle wurden neu gewählt: Gustav Pinösch, Direktor, von Fetan, in Vulpera, und Gustav Adolf Töndury, Bankier, von und in Samaden.

Weinbau. — 19. April. Der Inhaber der Firma Mathis-Olgiate, Weinhandlung, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 166 vom 18. Juli 1916, Seite 1138), hat infolge Verkaufes seines bisherigen Geschäftes seinen Wohn- und Geschäftssitz nach Malans verlegt, wo er nur mehr Weinbau betreibt.

Aargau — Argovie — Argovia

1930. 17. April. Die Genossenschaft unter der Firma Paritätische Arbeitslosenversicherungskasse der Firma Rüegg & Co. in Zofingen, in Zofingen (S. H. A. B. 1927, Seite 180), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Max Läubli, kaufm. Angestellter, von Seengen, bisher Mitglied; Aktuar: Paul Rüegg, Fabrikant, von Zofingen; Beisitzer sind: Hans Plüss-Döbeli, Fabrikant, von Zofingen, bisher; Frl. Rosa Staub, Strickerin, von Thörigen (Bern), bisher; Hermann Rüegg, Fabrikant, von Zofingen, bisher Präsident, alle in Zofingen. Kassier und Verwalter ist Willy Scheuchzer, kaufm. Angestellter, von Bauma (Zürich), in Zofingen. Max Läubli, Hermann Rüegg, Hans Plüss-Döbeli, diese wie bisher, und Willy Scheuchzer führen die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift je zu zweien. Die Unterschrift des bisherigen Verwalters Walter Vetterli ist erloschen.

17. April. Die Genossenschaft unter der Firma Käseereigesellschaft Staffebach, in Staffebach (S. H. A. B. 1924, Seite 606), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Fritz Morgenthaler, Landwirt, von und in

Staffelbach; Vizepräsident: Adolf Aeschbach, Landwirt, von und in Staffelbach; Aktuar und Kassier: Hans Müller, Landwirt, von Wilberg, in Staffelbach, bisher. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Otto Daetwyler ist erloschen. Ferner ist aus dem Vorstand ausgeschieden das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Jakob Hunziker-Hauri.

17. April. Die Genossenschaft unter der Firma Darlehenskasse Jönén, in Jönén (S. H. A. B. 1926, Seite 1036), hat an Stelle von Dr. Adelrich Gyr, zum Vizepräsidenten gewählt Josef Huber, Amtsschreiber, von Jönén, in Bremgarten, bisher Aktuar, und an dessen Stelle zum Aktuar Adolf Fugli-staller, Posthalter, von und in Jönén. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschrift des Dr. Adelrich Gyr ist erloschen.

Holz, Baumaterialien. — 17. April. Die Firma Gottlieb Knoblauch, Sägerei, Holzhandlung, Holzwoölfabrikation, Baumaterialienhandlung, in Oberentfelden (S. H. A. B. 1927, Seite 2247), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

17. April. Frau Aurora Sauerbrey, Kaufhaus zum Stadthor, Einzelfirma mit Sitz in Lenzburg (S. H. A. B. 1929, Seite 838). Zwischen den Ehegatten Max Sauerbrey, Kaufmann, von Hildburghausen (Deutschland), und der Firmainhaberin Aurora Sauerbrey geb. Fuchs, beide in Lenzburg, ist infolge des über den Ehemann durchgeführten Konkurses von Gesetzen wegen Gütertrennung eingetreten.

19. April. Die Firma Elise Unternährer, Uhrenhandlung, in Baden (S. H. A. B. 1927, Seite 1650), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

19. April. Inhaber der Firma Eugen Remy, Uhrmacher, in Baden, ist Eugen Remy, von Plaffeien, in Baden. Uhren-Bijouterie-Optik. Schlossbergplatz Nr. 2.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Beleuchtungskörper. — 1930. 17. April. Inhaber der Firma Anton Ruschitzka-Peter, in Guntershausen, Gemeinde Aadorf, ist Anton Ruschitzka-Peter, von La Scheulte (Bern), in Guntershausen, Gemeinde Aadorf. Werkstätte für Beleuchtungskörper «Rupe» aus Metall.

17. April. Die Genossenschaft unter der Firma Milchproduzentenverband des Kreises Arbon & Umgebung, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1927, Seite 1145), hat in ihrer Generalversammlung vom 29. April 1929 § 5 der Genossenschaftsstatuten wie folgt abgeändert: Die Mitgliedschaft erlischt infolge Austrittes, Konkurses oder Ausschlusses. Ausgeschlossene sowie Austretende verlieren ihren Anspruch auf vorhandenes Verbandsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet das Genossenschaftsvermögen und im weiteren ist jedes Mitglied solidarisch haftbar. Ernst Scherrer ist aus dem Vorstand ausgetreten. An seiner Stelle wurde als Beisitzer gewählt Jakob Schaer, Landwirt, von Frasnacht, in Bühlhof-Roggwil.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio d'Acquarossa

Segheria. — 1930. 10 aprile. La società in nome collettivo Schläpfer & Lironi, segheria, con sede in Corzono (F. u. s. d. c. del 3 agosto 1928, n° 180, pag. 1515), è cancellata a seguito di avvenuto scioglimento della società. L'attivo ed il passivo della discolta società vengono assunti dalla ditta individuale «Schläpfer Zaverio», Corzono.

Ufficio di Lugano

Droghe e coloniali. — 15 aprile. Guido Primavesi cessa di far parte della società in nome collettivo Figli di Antonio Primavesi, in Lugano, droghe e coloniali (F. u. s. d. c. del 16 luglio 1917, n° 163, pag. 1155). La società continua tra gli altri due soci i quali firmeranno collettivamente fra loro.

Sigari, sigarette, ecc. — 16 aprile. Titolare della ditta Ester Brivio, in Lugano, è Ester Brivio, fu Aquilino, di Lugano, suo domicilio. Sigari, sigarette e tabacchi. Piazza Riforma 10.

Distretto di Mendrisio

Fabbrica di camice. — 15 aprile. La ditta Pietro Realini succ. a P. Realini & Co., esercizio di una fabbrica di camice, in Stabio (F. u. s. d. c. del 20 novembre 1928, n° 273, pag. 2209), è cancellata ad istanza del titolare. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova società in nome collettivo «P. Realini & Co.», in Stabio.

Pietro Realini, fu Remigio, da e in Stabio, e Ernesto Baum, fu Abramo, da e domiciliato a Zurigo, hanno costituito a datare dalla presente iscrizione nel Registro di Commercio, una società in nome collettivo con sede in Stabio, sotto la ragione sociale P. Realini & Co. Questa società ha assunto attivo e passivo della ditta individuale «Pietro Realini succ. a P. Realini & Co.», in Stabio, dianzi cancellata. Fabbrica di camice.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

1930. 15 avril. La Société de la Laiterie du Torrent, société coopérative dont le siège est à Yverne (F. o. s. du c. des 19 juin 1912 et 28 août 1924), a élu président du comité de direction Max Ansermoz, agriculteur, d'Yverne, y domicilié, en remplacement de Philippe Petitmermet, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. Max Ansermoz engagera la société en signant collectivement avec le secrétaire Gustave Muller, déjà inscrit.

15 Avril. L'Association Viticole de Villeneuve, société coopérative dont le siège est à Villeneuve (F. o. s. du c. des 15 avril 1907 et 15 mars 1928), a révisé ses statuts dans son assemblée générale du 2 novembre 1929, et apporté par là les modifications suivantes aux dispositions publiées dans la Feuille officielle suisse du commerce du 15 avril 1907, n° 107, page 734: En dehors des cas où la loi prescrit une publication dans la Feuille officielle du commerce, les avis de l'association auront valablement lieu par communications individuelles ou par insertion dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Les nouveaux membres auront à payer une finance d'entrée fixée dans chaque cas par le comité d'après l'importance de l'avois social et la surface des vignes. Cette finance d'entrée ne pourra toutefois être inférieure à fr. 5 par fossorier, avec un minimum de fr. 50. La qualité de sociétaire se perd: a) par la mort; b) par la démission volontaire donnée par lettre chargée adressée au comité trois mois au moins avant la fin de l'année comptable; c) par l'exclusion prononcée par le comité contre tout sociétaire qui ne remplit pas ses obligations statutaires ou qui porte atteinte aux intérêts de l'association. Les autres dispositions publiées n'ont pas été changées. D'autre part, dans son assemblée générale du même jour, l'assemblée a élu membre du comité de direction, Ernest Bertholet-Joly, officier d'état-civil,

de Villeneuve, y domicilié, syndic, en remplacement de Samuel Fréderich, démissionnaire. Dans sa séance du 2 novembre 1929, le comité a appelé Ernest Bertholet en qualité de président, autorisé à signer au nom de l'association collectivement avec le secrétaire-caissier Ernest Viredaz. Les pouvoirs de Samuel Fréderich sont radiés.

Bureau de Cossonay

Hôtel. — 16 avril. Le chef de la raison Ernest Allamand, à Montricher, est Ernest, fils de Louis Allamand, de Rougemont, domicilié à Montricher. Exploitation de l'Hôtel du Lion d'Or, à Montricher.

Bureau d'Echallens

19 avril. Sous la raison sociale Caisse de Crédit Mutuel de Froideville, s'est constituée aux termes des articles 678 et suivants du Code Fédéral des Obligations, une société coopérative, à garantie mutuelle illimitée, avec siège social à Froideville. Les statuts sont datés du 30 mars 1930. La société a pour but: a) de procurer à ses membres les fonds nécessaires à leurs entreprises agricoles ou industrielles; b) de constituer à leur profit un capital indivisible et inaliénable; c) de fournir au public un moyen de placer à intérêt les capitaux disponibles à des conditions de taux et de sécurité favorables, en dépôts sur livrets d'Epargne ou de comptes courants créanciers, en obligations et sous toute autre forme légale. La société peut s'occuper du commerce des matières premières, des produits agricoles et des articles de consommation réclamés par l'industrie ou le travail des champs pour autant que les capitaux dont elle dispose le lui permettent. Le but de la société n'est pas lucratif. Peuvent seules faire partie de la société, des personnes solvables jouissant de leurs droits civiques, n'appartenant à aucune autre association de crédit à garantie illimitée et domiciliées sur le territoire de Froideville; des personnes juridiques (corporations, sociétés, etc.) domiciliées sur le territoire sus-indiqué peuvent aussi être admises dans la société. La demande d'admission doit être présentée par écrit, signée par le requérant avec déclaration qu'il a pris dûment connaissance des statuts de la société. L'admission est prononcée par le comité de direction. Il y a recours au conseil de surveillance, dans le délai d'un mois, contre toute exclusion, ainsi que contre tout refus d'admission. Le conseil de surveillance statue définitivement. Les sociétaires contractent les obligations suivantes: ils répondent solidairement et par tout leur avoir vis-à-vis des tiers pour tous les engagements légitimes de la société; ils versent une finance d'entrée de fr. 5, qui devient la propriété de la société et le montant d'une part d'affaires de fr. 100; ils veillent à l'observation des statuts et d'une manière générale à tous les intérêts de la société. Le montant de la part d'affaires est remboursé au membre démissionnaire ou exclu six mois au plus tard, après la date de sa sortie. Un membre ne peut posséder qu'une part d'affaires qui ne doit lui être remboursée ni lui être comptée comme gage tant qu'il fait partie de la société. La qualité de sociétaire se perd, au terme d'une année administrative, par la cessation de la condition de résident sur le territoire de la société, par décès, par démission écrite, notifiée au moins 3 mois à l'avance et, par exclusion. L'exclusion d'un membre peut être prononcée: a) s'il ne remplit plus les qualités prescrites par les statuts; b) s'il a négligé de se conformer aux principes de la société et agi d'une manière préjudiciable aux intérêts de celle-ci; c) s'il donne lieu à des poursuites judiciaires pour le remboursement des prêts qui lui ont été consentis. Les organes de la société sont: a) le comité de direction composé de 5 membres; b) le caissier; c) le conseil de surveillance composé de 3 membres; d) l'assemblée générale. La société est engagée légalement par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction. Le comité de direction est composé comme suit: Louis-Alfred Martin, agriculteur, de Froideville, y domicilié, président; Auguste Delisle, agriculteur, de Froideville, y domicilié, vice-président; François Thuillard, agriculteur, de Froideville, y domicilié, secrétaire; Robert Martin, agriculteur, de Froideville, y domicilié, et Georges Oppiger, entrepreneur maçon, de Sigriswil (Berne), domicilié à Froideville; les deux derniers membres.

Bureau de Lausanne

17 avril. Sous la raison sociale Société Immobilière de l'Etoile du Berger, il a été créé une société anonyme ayant son siège à Prilly et qui a pour but l'acquisition, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la location et la vente d'immeubles, et notamment, l'achat pour le prix de fr. 6780 d'une parcelle de terrain de 678 m², située en Freide Fontana, à Lausanne, appartenant à Martin Ferraris et Louis Ferraris. La durée de la société est illimitée. Les statuts portent la date du 11 avril 1930. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 20 actions de fr. 250 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications imposées par les statuts ou par la loi seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le conseil d'administration est composé de un à trois membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle d'un administrateur. Le premier conseil d'administration se compose de Martin Ferraris, d'Italie, Louis Ferraris, de Prilly, et Robert Ferraris, de Prilly, tous trois entrepreneurs à Prilly. Bureaux de la société: à Prilly, les Appennins, chez Ferraris frères.

Exportation de fromages, etc. — 17 avril. Gruyemina S. A. (Gruyemina Limited) (Gruyemina A. G.), société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 janvier 1929). L'assemblée générale du 14 avril 1930 a pris acte de la démission de l'administrateur Courad Müller, dont la signature est radiée, et a désigné en son remplacement Nicolas Perakis, de Grèce, commerçant, à Lausanne. La société est valablement engagée par la signature d'un administrateur.

Articles de radio, etc. — 19 avril. Le chef de la maison Jules Meyer, à Lausanne, est Jules Meyer, d'Ulmiz (Fribourg), à Lausanne. Articles de radio et représentations. Rue d'Etraz 14.

Bureau de Moudon

Tissus, confections, etc. — 15 avril. La raison Marie Cuany, à Moudon, tissus et confections, vannerie et boissellerie, rue Grenade 31 (F. o. s. du c. du 20 décembre 1929, page 2505), est radiée d'office ensuite de faillite.

15 avril. Société de fromagerie de Curtilles, à Curtilles, société coopérative (F. o. s. du c. des 10 avril 1886, page 248, et 25 janvier 1928, page 160). Fernand Sonnard, de Curtilles, y domicilié, agriculteur, a été nommé secrétaire en remplacement de Justin Sonnard dont la signature est radiée. Le président et le secrétaire ont collectivement la signature sociale.

16 avril. Société de laiterie d'Ogens, société coopérative, dont le siège est à Ogens (F. o. s. du c. des 17 février 1909, page 267, et 1^{er} décembre 1927, page 2115). Ensuite de renouvellement le comité est composé comme suit: Président: Victor Pahud; caissier: Louis Amy, d'Ogens; Ernest Pidoux, de Villars-le-Comte, membre (inscrits); secrétaire: Jules Pahud-Gavillet, d'Ogens; membre: Héli Jaquier, de Goumoens-la-Ville (nouveaux); tous agriculteurs, à Ogens. Le président et le secrétaire ont collectivement la signature sociale. Sont radiés: Louis Mercier, ancien secrétaire, dont la signature est éteinte et Maurice Riond, membre.

Confections, coutellerie, etc. — 19 avril. La raison **Emile Massonet**, à Moudon, achat et vente de confections (vêtements), coutellerie et parapluies (F. o. s. du c. du 3 août 1927, page 1415), est radiée ensuite de départ du titulaire.

Bureau de Rolle

Machines pour buanderies. — 19 avril. Le chef de la maison **Charles Hirt**, à Rolle, est Charles, fils de Charles Hirt, de Stilli (Argovie), ingénieur, demeurant à Rolle. Fabrication et commerce de machines pour buanderies. Grand'Rue n° 99 bis.

Bureau de Vevey

Hôtel-restaurant. — 16 avril. La société en nom collectif **Decasper & Collenberg**, à Vevey, exploitation de l'Hôtel-café-restaurant des Trois Rois (F. o. s. du c. du 31 janvier 1923, n° 305, page 2440), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est en conséquence radiée.

Vins, liqueurs. — 17 avril. **Maurice Thuillard-Martinetti**, à Vevey, vins et liqueurs en gros et détail (F. o. s. du c. du 4 mars 1929, n° 52, page 442). Le titulaire et son épouse **Ugolina née Martinetti**, ont, suivant contrat de mariage du 22 février 1930, adopté le régime de la séparation de biens (C. c. art. 241 et suiv.).

Comestibles. — 17 avril. La raison **Bernadette Seingre**, à Clarens, le Châtelard, comestibles (F. o. s. du c. du 25 septembre 1926, n° 224, page 1702), est radiée ensuite de remise de commerce.

Comestibles. — 17 avril. Le chef de la raison **Roland Marguet**, à Clarens, le Châtelard, est Roland, fils de Jean Marguet, de Estavayer-le-Lac (Fribourg), domicilié à Clarens. Commerce de comestibles. Grand'Rue n° 48.

Bureau d'Yverdon

17 avril. Le chef de la maison **Bertha Rohrer**, à Yverdon (F. o. s. du c. du 10 octobre 1921, page 1964), est actuellement **Elisabeth-Bertha Sœur**, épouse séparée de biens de **César-Auguste Sœur**, originaire de Sainte-Croix, domiciliée à Yverdon. La titulaire modifie en conséquence sa raison sociale en celle de **Bertha Sœur-Rohrer, Hôtel de la Prairie**. La maison donne procuration à **César-Auguste Sœur**, originaire de Sainte-Croix, industriel, domicilié à Yverdon. Avenue des Bains, Hôtel de la Prairie.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Ressorts de montres. — 1930. 15 avril. **Louis Sandoz et Tell Sandoz**, les deux de La Chaux-de-Fonds et Le Locle, domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds sous la raison sociale **Sandoz et Cie**, une société en commandite, ayant commencé le 1^{er} avril 1930, dans laquelle **Louis Sandoz** est associé indéfiniment responsable, et **Tell Sandoz**, associé commanditaire pour fr. 500. Fabrique de ressorts de montres. Rue Numa Droz 55.

15 avril. Par acte authentique du 9 avril 1930 et statuts de même date, il a été constitué sous la raison sociale **Rue Al. M. Piaget 67 S. A.**, une société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but: l'achat, l'exploitation et la vente de l'immeuble **Rue Alexis-Marie Piaget n° 67** à La Chaux-de-Fonds, formant l'article 5467 de ce cadastre. La société a acquis cet immeuble de **Mme Marguerite-Hélène Martin-Ducommun**, pour le prix de fr. 92.500. — La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de fr. 10.000, divisé en 10 actions nominatives de fr. 1.000 chacune, entièrement libérées. Les publications concernant les tiers ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La gestion des affaires sociales est confiée à un conseil d'administration composé de un à trois membres qui confère la signature sociale et nomme tout directeur. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de chaque administrateur. Pour le premier exercice social commençant ce jour pour finir le 1^{er} mai 1931 le conseil d'administration est composé d'un seul membre en la personne de **Fritz Geiser**, négociant, originaire de Langenthal, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Bureaux: Au siège de la gérance, Rue L. Robert 32 (Gérances et Contentieux S. A.).

Horlogerie, etc. — 16 avril. **La Rochette S. A.**, fabrication, achat et vente d'horlogerie et tous produits s'y rattachant, ainsi que d'autres articles ou valeurs et toutes opérations de commissions, La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 29 janvier 1929, n° 23, et du 13 mars 1930, n° 60). La procuration conférée à **Marek Mazels**, domicilié à Varsovie, est radiée.

17 avril. Suivant acte reçu **Julien Girard**, notaire, à La Chaux-de-Fonds, en date du 16 avril 1930, et statuts du même jour, il a été créé sous la raison sociale **Aux Fruits du midi S. A.**, une société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour objet: L'exploitation d'un commerce de fruits, légumes, conserves et denrées alimentaires et plus spécialement l'achat et la vente de fruits du midi. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 10 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres nommés pour 3 ans par l'assemblée générale. A été nommé seul administrateur **Nelly Jamolli**, négociante, de Semione (Tessin), domiciliée au Locle. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle d'un administrateur. Bureaux: Rue Neuve 2.

17 avril. Aux termes du procès-verbal authentique reçu **René Jacot-Guillarmod**, notaire, le 15 avril 1930, il a été constitué avec siège à La Chaux-de-Fonds, une société anonyme sous la raison sociale de **S. A. Rue Combe Grieurin n° 47**. Elle a pour but: l'achat, la construction, la location et la vente d'immeubles à La Chaux-de-Fonds, et toutes opérations s'y rattachant, notamment l'acquisition pour le prix de fr. 2244 d'une parcelle de terrain de 561 mètres carrés, formant l'article 6781 du Cadastre de La Chaux-de-Fonds, appartenant à **Madame Berthe-Juliette Boillot**. Les statuts sont datés du 15 avril 1930. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 10 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications émanant de la société ont lieu dans le Journal «L'Impartial», à La Chaux-de-Fonds. L'administration est confiée à un seul membre nommé par l'assemblée générale des actionnaires. Pour la première période triennale est nommé en qualité d'administrateur **Jean-Charles Crivelli**, originaire de Novazzano (Tessin), architecte, domicilié à La Chaux-de-Fonds, lequel a le pouvoir de représenter la société vis-à-vis des tiers. Bureaux de la société: Rue de la Paix n° 76, à La Chaux-de-Fonds.

17 avril. Aux termes du procès-verbal authentique reçu **René Jacot-Guillarmod**, notaire, le 15 avril 1930, il a été constitué avec siège à La Chaux-de-Fonds, une société anonyme sous la raison sociale de **S. A. Rue Combe Grieurin n° 49**. Elle a pour but l'achat, la construction, la location et la vente d'immeubles à La Chaux-de-Fonds, et toutes opérations s'y rattachant, notamment l'acquisition pour le prix de fr. 2220 d'une parcelle de terrain de 555 mètres carrés, formant l'article 6780 du Cadastre de La Chaux-de-Fonds, appartenant à **Madame Berthe-Juliette Boillot**. Les statuts sont datés du 15 avril 1930. La durée de la société est illimitée. Le capital-social est de fr. 5000, divisé en 10 actions de fr. 500 chacune, nomi-

natives, entièrement libérées. Les publications émanant de la société ont lieu dans le journal «L'Impartial» à La Chaux-de-Fonds. L'administration est confiée à un seul membre nommé par l'assemblée générale des actionnaires. Pour la première période triennale est nommé en qualité d'administrateur **Jean-Charles Crivelli**, originaire de Novazzano (Tessin), architecte, domicilié à La Chaux-de-Fonds, lequel a le pouvoir de représenter la société vis-à-vis des tiers. Bureaux de la société: Rue de la Paix n° 76, à La Chaux-de-Fonds.

19 avril. Sous la raison sociale **Immeubles Parc 25 et Serre 24 S. A.** il est créé une société anonyme qui a son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but: l'acquisition de l'immeuble formant l'article 6854 du Cadastre de La Chaux-de-Fonds pour le prix de fr. 177.500, la gérance et la vente de cet immeuble. La société pourra encore acquérir, vendre et administrer d'autres immeubles. Les statuts de la société portent la date du 17 avril 1930. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 10 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu par avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres qui engagent la société par leurs signatures individuelles ou collectives. Pour la première période triennale un seul administrateur a été nommé en la personne de **Jules Spillmann**, industriel, originaire de La Chaux-de-Fonds, domicilié à La Chaux-de-Fonds, qui engage la société par sa signature apposée en cette qualité. Siège social: Rue Jacob-Brandt 55, à La Chaux-de-Fonds.

Bureau du Locle

16 avril. Selon procès-verbal authentique du 15 mars 1930, reçu **Dr. Arnold Bolle**, notaire, à La Chaux-de-Fonds, l'assemblée générale des actionnaires de la société anonyme **Terrasse Watch Co., S. A.**, ayant son siège au Locle (F. o. s. du c. des 11 décembre 1901, n° 412, page 1646, et 17 juin 1927, n° 139, page 1123), a révisé partiellement ses statuts; cette révision ne touche pas les faits publiés.

Assortiments à ancre. — 16 avril. Le chef de la maison **Edouard Perrenoud**, au Locle, est **Edouard-Armand Perrenoud**, originaire de La Sagne, Les Ponts-de-Martel et La Brévine, domicilié au Locle. Fabrication d'assortiments à ancre. Rue du Collège n° 5.

Genève — Genève — Genève

Atelier de dorages. — 1930. 15 avril. Le chef de la maison **Scheibenstock**, à Plainpalais, est **Jean-Georges Scheibenstock**, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives, marié sous le régime de la séparation de biens avec **Berthe-Marguerite, née Schmidt**. Atelier de dorages pour l'horlogerie et la bijouterie. 7, rue de la Coulouvrenière.

Représentation et commission. — 15 avril. Les locaux de la maison **Jules Genet**, représentation et commission de marchandises de nature diverse, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 3 janvier 1927, page 4), sont: 37, route de Frontenex.

Epicerie, conserves, etc. — 15 avril. La raison **Vve Hippolyte Goujon**, commerce d'épicerie, conserves et vins, à l'enseigne «Epicerie Générale», à Genève (F. o. s. du c. du 23 août 1920, page 1615), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Laiterie-épicerie. — 15 avril. Le chef de la maison **René Gaudard**, à Genève, est **René-Gustave Gaudard**, de Lausanne, Echallens, Bioley-Orjulaz et St-Barthélemy, domicilié à Genève. Commerce de laiterie-épicerie, 25, place du Bourg-de-Four.

Café-brasserie. — 15 avril. Le chef de la maison **Niklès**, à Genève, est **Madame veuve Catherine Niklès, née Imbach**, de Bühl (Berne), domiciliée à Genève. Exploitation d'un café-brasserie. 24, rue de la Servette.

15 avril. La **Société Immobilière de la rue Bergallonne n° 6, Ecote**, société anonyme établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 23 avril 1921, page 825), a renouvelé son conseil d'administration et l'a porté à trois membres, qui sont: **Charles Weibel**, président, architecte, des Eaux-Vives, à Genève; **Ernest Bory**, secrétaire, régisseur, de Mies, Coppet et Crans (Vaud), à Genève, et **Charles Rochat**, régisseur, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. L'administrateur **Dame Anna Dupont, née Tissot**, démissionnaire, est radiée et ses pouvoirs éteints.

15 avril. La **Société Immobilière Anubis**, société anonyme établie au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 6 octobre 1928, page 1914), a dans son assemblée générale du 9 avril 1930, accepté la démission de **Jacques-Elisée Goss** de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints et nommé, comme seul administrateur, avec signature sociale, **Edouard-Jean Têron**, régisseur, de et à Genève.

15 avril. La **Société Immobilière St. Jean-Beulet**, société anonyme ayant son siège à Grange-Bonnet (Chêne-Bougeries) (F. o. s. du c. du 13 novembre 1917, page 1792). **Georges Couard**, fondé de pouvoirs, de Carouge, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de **Samuel Pasteur**, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

15 avril. La «**Société Anonyme de l'Hôtel Bellevue**», société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 2 août 1929, page 1591), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 11 avril 1930, voté sa dissolution et son entrée en liquidation qui sera opérée sous la raison sociale de **Société Anonyme de l'Hôtel Bellevue, en liquidation**, par **Jules Eisenhoffer** (administrateur inscrit) et **Edouard Wohlers**, expert-comptable, de et à Genève, liquidateurs lesquels engageront valablement la société par leur signature collective. Les pouvoirs des administrateurs **Charles Eisenhoffer** et **Berthe Eisenhoffer, née Hunziker**, sont éteints.

Soieries et bonneterie. — 15 avril. Dans son assemblée générale extraordinaire dont le procès-verbal a été dressé par **M^e Ed. Kunzler**, notaire, le 9 avril 1930, la société anonyme «**Chez Georges S. A.**», ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 31 août 1927, page 1566), a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation qui s'opérera sous la raison sociale **Chez Georges S. A., en liquidation**. **Roméo Gardet**, agent d'affaires, de et à Genève, a été nommé seul liquidateur, avec signature sociale. Le droit à la signature des administrateurs **Georges Sage** et **Otto Stern**, est éteint.

15 avril. La société **Ciné Holding S. A.**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 12 avril 1930, page 793), a dans son assemblée générale extraordinaire du 12 avril 1930, modifié ses statuts en ce sens que sa raison sociale sera dorénavant **Cinéhold S. A.**

Fabrique de chaussures. — 15 avril. Le chef de la maison **Zimmermann**, à St-Jean (Petit-Saconnex), est **Joseph-Xavier Zimmermann**, de Schenkon (Lucerne), domicilié au Petit-Saconnex. Fabrique de chaussures. 4, rue du Beulet.

Produits chimiques, etc. — 15 avril. La raison **Pierre Neveu**, commerce de produits chimiques en gros, poteaux de bois et mâts conducteurs

pour lignes électriques; commission, à Veyrier (F. o. s. du e. du 12 septembre 1928, page 1762), est radiée d'office ensuite de faillite.

15 avril. La société **E. M. S. A. Eaux Minérales Société Anonyme**, ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 22 janvier 1929, page 151), a dans son assemblée générale du 8 avril 1930, modifié ses statuts, en ce sens: 1° que les 10 actions anciennes de la société, de fr. 100 chacune, formant le capital social ont été transformées en une seule action de fr. 1000; 2° que le capital social a été porté de la somme de fr. 1000 à la somme de fr. 50,000 par l'émission de 34 actions ordinaires de fr. 1000 chacune, nominatives et de 15 actions privilégiées de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est donc actuellement de fr. 50,000, divisé en 35 actions de fr. 1000 chacune ordinaires et 15 actions privilégiées de fr. 1000 chacune, toutes nominatives. Les statuts ont été, en outre, modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Les locaux ont été transférés à la rue Alexandre Gavard n° 28.

15 avril. Aux termes d'actes reçus le 5 avril 1930, par M^e Eugène Moriaud, notaire, à Genève, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Longemalle-Etage**, une société anonyme ayant pour objet toutes opérations immobilières, soit l'achat, la construction, l'exploitation et la vente ou l'échange d'immeubles et terrains sis dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition, pour le prix de fr. 12,900 d'une part en co-propriété dans un immeuble sis en la ville et commune de Genève, comprenant entre autres locaux, un appartement sis aux deuxième étage, lieu dit « Place Longemalle 15 ». Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 2000, divisé en 10 actions nominatives de fr. 200 chacune. Les publications émanant de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Le conseil d'administration est actuellement composé d'un membre en la personne de Jules Baud, de Chêne-Bourg, régisseur, à Chêne-Bougeries, qui engage la société par sa signature. Bureaux de la société: Rue du Marché n° 12.

15 avril. Aux termes d'acte reçu par M^e Paul Naville, notaire, à Genève, le 12 avril 1930, il a été constitué sous la raison sociale **Société Immobilière Rue Hugo de Senger, tette E**, une société anonyme ayant pour but l'achat, la location et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève, et en particulier l'achat pour le prix de fr. 60,000 d'un immeuble sis en la commune de Plainpalais, rue Hugo de Senger 10. Les statuts portent la date du 12 avril 1930. Le siège de la société est à Plainpalais. Sa durée n'est pas limitée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 12,000, divisé en 12 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs ou par celle d'un administrateur spécialement délégué. S'il est nommé un seul administrateur, il a le pouvoir d'engager la société par sa seule signature. Le premier conseil d'administration est composé d'un seul membre en la personne d'Alfred Schurch, entrepreneur, de Genève, à Plainpalais. Bureaux de la société: Boulevard du Pont d'Arve 61.

Charcuterie. — 16 avril. La raison **Rouvlère**, charcuterie, à Genève (F. o. s. du c. du 30 août 1921, page 1718), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

16 avril. La **Société Immobilière Vieux Acacias**, société anonyme ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 31 mai 1923, page 1080), a renouvelé son conseil d'administration comme suit: Jean Girel, président, employé de banque, de et à Versoix, et Walter Stamm, secrétaire, employé de banque, de Genève, à Confignon, lesquels signent collectivement. Les administrateurs Moïse-Antoine Rey-Bousquet, décédé; Louis Weber et François Deltholaz, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

16 avril. **Société Immobilière Angle Florissant Tranchées**, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 24 avril 1925, page 696). David Brolliet, régisseur, de et à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux, en remplacement de Léon Dominjoud, décédé, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

16 avril. **Société Immobilière Florissant Pervenches**, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 24 avril 1925, page 696). David Brolliet, régisseur, de et à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux, en remplacement de Léon Dominjoud, décédé, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

16 avril. **Auto-Crédit-Bank A. G. Zürich** (Banque de Crédit Automobile S. A. Zürich), société anonyme ayant son siège principal à Zurich et une succursale à Genève (F. o. s. du c. du 27 août 1929, page 1752). Dr. Hans Bauer, négociant, de et à Zurich, a été nommé membre du conseil d'administration, en remplacement de Joseph Basler, lequel est radié. En outre prorogation collective a été conférée à Jacob Tschumper, de Nesslau, à Zurich.

Boîtes de montres. — 16 avril. La société en commandite **J. L. Pfaeffli et Cie**, fabrique de boîtes de montres, à St-Jean (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 30 décembre 1919, page 2309), a été déclarée dissoute ensuite du décès de l'associé gérant Jean-Louis-Charles Pfaeffli survenu le 16 juillet 1928. Sa liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Importation et exportation. — 16 avril. **Edmond Clément**, importation et exportation d'articles et marchandises de nature diverse, à Genève (F. o. s. du c. du 27 janvier 1928, page 176). Le titulaire Edmond-Louis-Auguste Clément, du Petit-Saconnex, à Genève, et son épouse Louise-Emma née Monod, ont passé, en date du 7 avril 1923, un acte juridique aux termes duquel l'époux a reconnu en toute propriété à son épouse, en compensation de sommes qu'il lui doit, divers biens mobiliers détaillés au dit acte.

Chaussures. — 16 avril. **Efim Hirschberg**, commerce de chaussures et commerce de chaussures de luxe pour dames, portant la marque « Chaussures Michel », à Genève (F. o. s. du c. du 5 juillet 1927, page 1239). Le titulaire Georges-Ephraïm dit Efim Hirschberg, de et à Genève, et son épouse Simone née Picard, ont adopté suivant contrat de mariage du 19 février 1930, le régime de la séparation de biens, avec constitution de dot.

16 avril. Suivant acte dressé le 14 avril 1930 par M^e Pierre Buchel, notaire, à Genève, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Quai Wilson N° 37**, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève et spécialement l'acquisition pour le prix de fr. 1,400,000 d'un immeuble situé en la ville de Genève, Quai Wilson n° 37, et du fonds de commerce d'hôtel qui y est exploité et dont détail figure en un état en date du 9 avril 1930, annexé à l'acte de constitution. Son siège est à Genève. Sa

durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 300,000, divisé en 200 actions de 1^{er} rang de fr. 1000 et en 100 actions de 2^e rang de fr. 1000. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à plusieurs membres. La société est valablement engagée par la signature de deux administrateurs signant conjointement, par la signature d'un administrateur-délégué s'il en est désigné un, et en cas d'administrateur unique par la seule signature de ce dernier. Le premier conseil d'administration est formé de Lucien Désert, directeur de banque, de Chêne-Bougeries, à Genève. Bureaux: Quai Wilson n° 37.

Bois et contreplaqués. — 17 avril. Le chef de la maison **Vella**, aux Eaux-Vives, est Dante-Nunziato Vella, de nationalité italienne, domicilié aux Eaux-Vives. Commerce et représentation de bois et contreplaqués. 76, rue de Montchoisy.

Diamants. — 17 avril. La raison **Maurice Kupferberg**, courtier en diamants, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 18 octobre 1928, page 1999), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Café et bar. — 17 avril. La raison **Vve Gustave Donque**, à Genève (F. o. s. du c. du 3 mai 1915, page 606), est radiée ensuite du décès de la titulaire.

La maison est continuée, depuis le 22 septembre 1929, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **Armand Donque**, à Genève, par le fils de la précédente, Armand-Ferdinand Donque, de Genève, y domicilié. Exploitation d'un café et d'un bar, à l'enseigne « Café du Nord-Sporting Bar », 12, Grand-Quai et 31, rue du Rhône.

17 avril. Suivant procès-verbal authentique dressé par M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, la société **Applications Electriques S. A.**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 23 octobre 1929, page 2118), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 27 mars 1930, porté son capital social de la somme de fr. 200,000, à celle de fr. 250,000, par l'émission de 500 actions nouvelles de fr. 100 chacune, nominatives. Le capital social actuel est donc de fr. 250,000, divisé en 2500 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

18 avril. La **Société Immobilière Crêts de Champel B.**, société anonyme établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 21 mai 1921, page 1030), a, dans son assemblée générale du 14 avril 1925, constaté le décès d'Henri Goss, administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et nommé, en son remplacement comme seul administrateur, Jacques-Elisée Goss, ingénieur, de et à Genève, avec signature sociale.

18 avril. Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 avril 1930, la **Société Immobilière de la Primola**, société anonyme ayant son siège à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 14 octobre 1920, page 1965), a pris acte de la démission de l'administrateur Paul Chirat, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints; elle a désigné comme administrateur unique, avec signature sociale, Charles Luthy, industriel, de Langnau (Berne), à Chêne-Bougeries.

Epicerie et primeurs. — 18 avril. Le chef de la maison **Lorent Grau**, aux Acacias (Plainpalais), est Lorenz dit Lorent Grau, de nationalité allemande, domicilié à Plainpalais. Commerce d'épicerie et primeurs. 2, Rue Caroline.

18 avril. Aux termes d'acte passé devant M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 8 avril 1930, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière La Pente**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève, et, en particulier, l'achat pour le prix de fr. 12,560 de la parcelle 1420 B. de Cologny. Le siège de la société est fixé à Cologny. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 25 actions de fr. 200 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est engagée par la signature de l'administrateur, s'il n'y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité ou de l'un d'eux délégué. Le premier conseil est composé d'un membre, en la personne d'Henri Jaunin, commis, de et à Genève. Siège social: Chemin du Pré Langard.

18 avril. Aux termes d'acte passé devant M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 8 avril 1930, il a été constitué sous la dénomination de: **Société Immobilière de la Villa Claire-Lise**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève, et, en particulier, l'achat pour le prix de fr. 12,560 de la parcelle 1420 C. de Cologny. Le siège de la société est fixé à Cologny. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 25 actions de fr. 200 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est engagée par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité ou de l'un d'eux délégué. Le premier conseil est composé d'un membre, en la personne d'Henri Jaunin, commis, de et à Genève. Siège social: Chemin du Nant d'Argent.

Droguerie. — 19 avril. Le chef de la maison **Charles Meylan**, aux Eaux-Vives, est Charles-Auguste Meylan, du Chenit (Vaud), domicilié aux Eaux-Vives. Commerce de droguerie. 47, Rue des Eaux-Vives.

Société de l'Hôtel Belmont, Montreux

En conformité de l'Ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers, Messieurs les porteurs d'obligations de l'emprunt 5 % de fr. 750,000. — en 1^{er} rang, de 1910, sur l'Hôtel Belmont (ancienne Th. Unger-Donaldson), à Montreux, sont convoqués en assemblée générale pour le mardi 6 mai 1930, à 15 heures, à la Banque de Montreux, à Montreux, pour délibérer et voter sur la proposition suivante:

Prorogation de l'emprunt au 30 septembre 1935 avec élévation du taux à 5 1/2 % dès le 1^{er} octobre 1930 et amortissement annuel de fr. 5000. —

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 5 mai 1930, à midi, sur justification de propriété des obligations, par l'Union de Banques Suisses, à Vevey; la Banque de Montreux, à Montreux, et la Société de Banque Suisse, à Neuchâtel.

Montreux, le 10 avril 1930.

La débitrice:
Société de l'Hôtel Belmont.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Deutschland — Zolltarif

Das deutsche Gesetz über Zolländerungen vom 15. April 1930 (Reichsgesetzblatt I Nr. 12 vom 16. IV. 30) bringt insbesondere Massnahmen zum Schutze der deutschen Landwirtschaft. Wir führen nachstehend die wichtigsten Bestimmungen an:

Laut Ziffer II erhält § 1, Abs. 2 des Zolltarifgesetzes folgende Fassung:

Die Zollsätze sollen durch vertragsmässige Abmachungen bei Rindvieh zu Schlachtzwecken nicht unter 24.50 RM für 1 dz Lebendgewicht;
bei Schafen zu Schlachtzwecken nicht unter 22.50 RM für 1 dz Lebendgewicht;
bei Fleisch von Rindvieh und Schafen, frisch, auch gefroren, mit Ausnahme der Innereien, nicht unter 45.00 RM für 1 dz;
bei Fleisch von Schweinen, frisch, auch gefroren, mit Ausnahme der Innereien, Köpfe und Spitzbeine, nicht unter 45.00 RM für 1 dz herabgesetzt werden. Ausserdem darf durch vertragsmässige Abmachungen das Wirksamwerden der in der Anmerkung zu der Tarifnummer 106 des Zolltarifs getroffenen Regelung nicht verhindert werden.

Ziffer III bestimmt:

Die Reichsregierung ist bis zum 31. März 1931 ermächtigt, im Rahmen der geltenden Zollsätze die Wertbestimmung der Einfuhrscheine bei der Ausfuhr von Getreide und Hülsenfrüchten, von Erzeugnissen aus Getreide und Hülsenfrüchten sowie von lebenden Schweinen, Schweinefleisch der Tarifnummer 108 und Schweineschinken in luftdicht verschlossenen Behältnissen abweichend von den Vorschriften des § 11 des Zolltarifgesetzes zu regeln. Sie kann ferner vorschreiben, dass und unter welchen Bedingungen auch bei der Ausfuhr von Rindvieh, Rindfleisch aller Art, Schafen, Schaffleisch aller Art und Erzeugnissen aus Kartoffeln Einfuhrscheine zu erteilen sind. Dabei ist darauf Bedacht zu nehmen, dass die Belastung der Reichskasse durch die Einfuhrscheine nicht über die Belastung hinausgeht, die sich im Rechnungsjahr 1929 ergeben hat.

Gemäss Ziffer IV wird der Zolltarif laut Anlage geändert.

Ziffer VI setzt das Gesetz über zollfreie Einfuhr von Gefrierfleisch vom 30. März 1928 und die dazu erlassenen Verordnungen vom 1. Juli 1930 an ausser Kraft.

§ VIII ermächtigt die Reichsregierung

1. zur Förderung der heimischen Geflügel- und Eierwirtschaft Vorschriften darüber zu erlassen, ob und in welcher Weise Eier von Federvieh, die für Genusszwecke angeboten, zum Verkauf vorrätig gehalten, feilgehalten, verkauft oder sonst in den Verkehr gebracht werden, gekennzeichnet werden müssen,
2. zu bestimmen,
 - a) dass, wer den auf Grund von Nr. 1 erlassenen Vorschriften zuwiderhandelt, mit Gefängnis bis zu sechs Monaten und mit Geldstrafe oder mit einer dieser Strafen bestraft wird,
 - b) dass neben der Strafe auf Einziehung der Gegenstände zu erkennen ist, auf die sich die Zuwiderhandlung bezieht, auch wenn die Gegenstände dem Verurteilten nicht gehören,
 - c) dass falls keine bestimmte Person verfolgt oder verurteilt werden kann, auf die Einziehung der Gegenstände selbständig erkannt werden kann, wenn im übrigen die Voraussetzungen hierfür vorliegen.

Diese Bestimmungen treten am 24. April in Kraft mit Ausnahme der Vorschrift bezüglich Tarif Nr. 192, die mit Rückwirkung vom 29. März 1930 an in Kraft tritt.

Anlage:

(Soweit noch handelsvertragliche Bindungen niedrigerer Zollsätze bestehen, sind sie nachstehend angeführt.)

Tarif-Nr.	Warenbezeichnung	Zollsatz für 1 dz. RM.
1	Roggen Die Anmerkung erhält folgende Fassung: Wenn die Entwicklung des Roggenpreises es erfordert, hat die Reichsregierung den Zollsatz für Roggen herab- oder heraufzusetzen. Hierbei hat ein Preis von 230 Reichsmark je Tonne als Jahresdurchschnittspreis zu gelten. Die Notwendigkeit einer Aenderung des Zollsatzes ist jeweils spätestens nach Ablauf einer Frist von sechs Monaten zu prüfen.	9
2	Weizen und Spelz Die Anmerkung erhält folgende Fassung: Wenn die Entwicklung des Weizenpreises es erfordert, hat die Reichsregierung den Zollsatz für Weizen und Spelz herab- oder heraufzusetzen. Hierbei hat ein Preis von 260 Reichsmark je Tonne als Jahresdurchschnittspreis zu gelten. Die Notwendigkeit einer Aenderung des Zollsatzes ist jeweils spätestens nach Ablauf einer Frist von sechs Monaten zu prüfen.	12
8	Gerste Die Anmerkung erhält folgende Fassung: Wenn die Entwicklung der Wirtschaftslage es erfordert, hat die Reichsregierung den Zollsatz für Gerste herab- oder heraufzusetzen, wobei der Zollsatz für Gerste zur Viehfütterung unter Zollsicherung zwischen 2 und 12 Reichsmark je Doppelzentner zu halten und der Zollsatz für andere Gerste dem Zollsatz für Weizen anzupassen ist.	10
4	Hafer Die Anmerkung erhält folgende Fassung: Wenn die Entwicklung der Wirtschaftslage es erfordert, hat die Reichsregierung den Zollsatz für Hafer herab- oder heraufzusetzen.	12

Tarif-Nr.	Warenbezeichnung	Zollsatz für 1 dz. RM.
aus 11	Erbsen Folgende Anmerkung ist anzufügen: Die Reichsregierung wird ermächtigt, den Zollsatz für Erbsen herab- oder heraufzusetzen, wenn die Entwicklung der Erbsenpreise es erforderlich macht. Hinter Tarif Nr. 11 ist folgende Anmerkung einzuschalten: Zu den Tarifnummern 1 bis 4 und 11. Die der Reichsregierung erteilten Ermächtigungen verlieren mit dem Ablauf des 31. März 1931 ihre Gültigkeit.	4
24	Futterrüben, Möhren, Wasserrüben und sonstige Feldrüben: frisch (bisher frei) getrocknet (gedarrt), mit Ausnahme der als Küchengewächse dienenden . . (bisher 1)	1 3
25	Zuckerrüben, auch zerkleinert: frisch (bisher frei) getrocknet (gedarrt) (bisher 1) Ferner ist folgende Anmerkung hinzuzufügen: Der Reichsminister der Finanzen wird ermächtigt, denjenigen Zuckerfabriken, die im Betriebsjahr 1929/30 ausländische Zuckerrüben verarbeitet haben, die zollfreie Einfuhr von Zuckerrüben bis zur Höhe derjenigen Mengen zu gestatten, die sie im Betriebsjahr 1929/30 aus dem Ausland eingeführt haben.	3 10
aus 37	Kartoffelflocken (bisher 4)	15
45	Weintrauben: frisch (Tafeltrauben): in Postsendungen von einem Gewicht bis 5 kg einschliesslich eingehend (bisher 30) vertraglich: in der Zeit vom 1. Juli bis 31. Dezember in der Zeit vom 1. Januar bis 30. Juni auf andere Weise eingehend (bisher 45) vertraglich: in Behältnissen bei einem Gewicht von 15 kg oder darunter, in der Zeit vom 1. Juli bis 31. Dezember in Postsendungen von einem Gewicht von mehr als 5 kg bis 15 kg einschliesslich eingehend in der Zeit vom 1. Januar bis 30. Juni in Fässern mit Korkmehl bei einem Gewicht von mehr als 15 kg, in der Zeit vom 1. September bis 31. Dezember Keltertrauben; Weinmaische . . (bisher 60).	50 5 15 75 7 20 5 90
106	Schweine lbd. Die Anmerkung erhält folgende Fassung: Ist der Preis am Berliner Markt für Schweine der Klasse C im Durchschnitt zweier Wochen niedriger als 75 Reichsmark je Zentner Lebendgewicht, so erhöht sich der Zollsatz für Schweine um 50 vom Hundert, bis der Preis am Berliner Markt für Schweine der Klasse C im Durchschnitt zweier Wochen vom Tage des Inkrafttretens des erhöhten Zollsatzes an gerechnet 85 Reichsmark je Zentner Lebendgewicht erreicht. Die Abänderung der Zollsätze ist durch den Reichsminister der Finanzen jeweils mit Wirkung vom zehnten Tage nach der letzten vorstehend genannten Notierung in Kraft zu setzen. Falls durch Steigen der Einfuhr der Preis der Schweine auf dem deutschen Markt gedrückt wird, ist die Reichsregierung ermächtigt, den Zollsatz für lebende Schweine bis auf 36 Reichsmark für den Doppelzentner Lebendgewicht heraufzusetzen. Die Reichsregierung ist ermächtigt, den Zollsatz wieder herabzusetzen.	27
110	Federvieh: geschlachtet, auch zerlegt, nicht zubereitet (bisher 30) vertraglich: Hühner aller Art (einschliesslich der Perlhühner und der Truthühner) und Enten gespickt oder sonst einfach zubereitet: geräucherte Gänsebrüste und Gänsekeulen (bisher 60) anderes Fleisch von Federvieh (bisher 35) zum feineren Tafelgenuss zubereitet (bisher 75) vertraglich zum Teil	45 20 85 60 120 65
128	Flomen (Fliesen, Liesen); premier jus (bisher 7)	20
129	Talg von Rindern und Schafen, roh (Rinderfett, Schaffett) oder geschmolzen; auch Pressaltg (bisher 2.50)	20
aus 133	Milch und Rahm, frisch, auch entkeimt (sterilisiert) oder peptonisiert; Buttermilch und Molken: Milch, frisch; Buttermilch und Molken (bisher frei) Milch, entkeimt (sterilisiert) oder peptonisiert (bisher 5) Folgende Anmerkung ist anzufügen: Die Reichsregierung ist ermächtigt, für besondere Fälle Ausnahmen von dem Frischmilchzolle zu bewilligen.	5 8.50

Tarif-Nr.	Warenbezeichnung	Zollsatz für 1 dz. RM.
136	Eier von Federvieh und Federwild, roh oder nur in der Schale gekocht, auch gefärbt, bemalt oder in anderer Weise verziert . . . (bisher 6) vertraglich: von Federvieh	30 5
162	Mehl, auch gebrannt oder geröstet	doppelter Zollsatz für Weizen + 1.50 RM.
	(bisher: aus Hafer, Gerste, Reis etc. 18.75; anderes: 1 1/2 des Zolles für Weizen + 5.25 RM.)	
164	Graupen, Grieß und Grütze, aus Getreide; auch Reisgrieß (bisher 18.75)	doppelter Zollsatz für Weizen + 1.50 RM.
165	Sonstige Müllereierzeugnisse aus Getreide (auch gemalztem) oder aus Hülsenfrüchten; auch gewalzter Reis. (bisher 18.75)	doppelter Zollsatz für Weizen + 1.50 RM.
	vertraglich: Erbsen, reif, geschält, gespalten	4
180	Wein und frischer Most von Trauben, auch einkemt: in Behältnissen bei einem Raumgehalte von 50 l oder mehr: mit natürlichem Weingeistgehalt; frischer Most (bisher 80) vertraglich: Port- und Madeirawein; anderer Wein mit einem Weingeistgehalt von 140 g in 1 l	120 32 32 45
	mit verstärktem Weingeistgehalt (bisher 90)	135
	vertraglich: Port- und Madeirawein mit einem Weingeistgehalt von mehr als 200 g in 1 l; anderer Wein mit einem Weingeistgehalt von mehr als 140, aber nicht mehr als 180 g in 1 l	32
	In andern Behältnissen: mit natürlichem Weingeistgehalt; frischer Most (bisher 120) vertraglich: Port- und Madeirawein; anderer Wein mit einem Weingeistgehalt von 140 g in 1 l	180 55
	mit verstärktem Weingeistgehalt (bisher 130)	195
	vertraglich: Port- und Madeirawein mit einem Weingeistgehalt von nicht mehr als 200 g in 1 l; anderer Wein mit einem Weingeistgehalt von mehr als 140, aber nicht mehr als 180 g in 1 l	55
	Ferner ist folgende Anmerkung hinzuzufügen: Die Reichsregierung ist ermächtigt, den Zollsatz für Wein zur Herstellung von Schaumwein nach Lage der Marktverhältnisse herauf- und wieder herabzusetzen.	
aus 192	Weizenkleie	frei
	(bisher nur zollfrei mit von der Reichsregierung anerkannten Reinheitszeugnissen).	94. 24. 4. 30.

France — Modification des droits de douane sur les automobiles et leurs pièces détachées

Aux termes d'une loi du 17, insérée dans le «Journal officiel» du 18 avril, les droits sur les automobiles et leurs pièces détachées sont fixés ainsi qu'il résulte des deux tableaux ci-après:

I. Voitures automobiles

Observations générales.

Les notes et renvois du tarif antérieur concernant les marchandises reprises dans la présente loi demeurent applicables en tout ce qu'ils n'ont pas de contraire aux nouvelles dispositions.

Numéros du tarif	Désignation des marchandises	Unité de perception	Droits Tarif général Fr.	Droits Tarif minimum Fr.
Ex-614 ter	Voitures automobiles:			
	1° Pour le transport des personnes (avec minimum de perception de 70 p. 100 ad valorem en tarif général et de 45 p. 100 ad valorem en tarif minimum ¹⁾):			
	A. Voitures carrossées complètes ou non, pesant par unité:			
	Moins de 1100 kg	100 kg net.	3200	800
	De 1100 kg inclusivement à 1500 kg exclusivement		3700	925
	De 1500 kg inclusivement à 1750 kg exclusivement		4200	1050
	De 1750 kg inclusivement à 2000 kg exclusivement		5100	1275
	2000 kg et plus		6800	1550
	B. Châssis non carrossés avec ou sans moteur, garnis ou non de pneumatiques:			
	1° Pour autobus ou autocars, pesant par unité plus de 2000 kg et comportant un emplacement carrossable supérieur à 4 m 50		3600	900
	2° Autres, pesant par unité:			
	Moins de 850 kg		3200	800
	De 850 kg inclusivement à 1250 kg exclusivement		3700	925
	De 1250 kg inclusivement à 1500 kg exclusivement		4200	1050
	De 1500 kg inclusivement à 1750 kg exclusivement		5100	1275
	1750 kg et plus		6200	1550

¹⁾ Les pneumatiques de rechange sont taxés séparément au droit du n° 620.
²⁾ Ne sont pas taxés séparément, lorsque montés sur les voitures et châssis, les pièces et accessoires suivants: accumulateurs et piles électriques, appareils d'allumage des moteurs à explosion (magnétos, bougies et leurs pièces détachées), appareils d'éclairage et de démarrage électrique des véhicules (démarrateurs, dynastarts ou dynamoteurs, tableaux de distribution, régulateurs, conjoncteurs), avertisseurs phoniques, compteurs et tachymètres, outillage, pneumatiques, bloes et bandages, roulements à billes, ouvrages d'horlogerie, roues de rechange munies ou non de pneumatiques.

Numéros du tarif	Désignation des marchandises	Unité de perception	Droits Tarif général Fr.	Droits Tarif minimum Fr.
2°	Pour le transport des marchandises (avec minimum de perception de 70 p. 100 ad valorem en tarif général et de 45 p. 100 ad valorem en tarif minimum ¹⁾):			
	A. Voitures carrossées complètes ou non, pesant par unité:			
	Moins de 1150 kg		2500	625
	1150 kg et plus		2800	700
	B. Châssis non carrossés avec ou sans moteur, garnis ou non de pneumatiques, bloes, etc.		3200	800
3°	Carrosseries et parties de carrosseries garnies ou non		3200	800

II. Pièces détachées

Observations générales.

Les notes et renvois du tarif antérieur concernant les marchandises reprises dans la présente loi demeurent applicables en tout ce qu'ils n'ont pas de contraire aux nouvelles dispositions.

Numéros du tarif	Désignation des marchandises	Unité de perception	Droits Tarif général Fr.	Droits Tarif minimum Fr.
Ex. 614 ter	Accessoires, parties et pièces détachées pour toutes voitures automobiles, travaillées ou ayant subi un assemblage, un ajustage ou un emboutissage:			
	Ailes et capots de moteur en fer, fonte ou acier ou bien ces métaux dominants en poids	100 kg net.	2400	600
	Amortisseurs de chocs, parc-chocs et barres de protection munies ou non de leurs montures (tampons, supports élastiques ou rigides, etc.)		1600	400
	Amortisseurs de suspension et leurs pièces détachées		3200	800
	Appareils thermostatiques	Le kg net.	140	35
	Arbres et demi-arbres d'embrayage, de distribution, de changements de vitesse, de transmission, arbres cannelés, arbres de commande, de pompe à eau, vilebrequins	100 kg net.	5400	1350
	Assemblages constitués par les éléments ci-après, les assemblages analogues et leurs pièces détachées non tarifées ailleurs:			
	Boîte de vitesse, transmission		5200	1300
	Direction avec ou sans volant, embrayage		5600	1400
	Pont AR ²⁾		4000	1000
	Moteurs à explosion ou à combustion interne et turbines à gaz ³⁾):			
	a) Sans équipement électrique ni carburateur ⁴⁾		4000	1000
	b) Avec équipement électrique ⁵⁾ et (ou) carburateur		5200	1300
	Parties et pièces détachées de moteurs:			
	Cylindres de moteur en fonte et carters avec cylindres en fonte		3400	850
	Volants		2000	500
	Segments de piston	Le kg	240	60
	Autres	Les 100 kg	6800	1700
	Cadres porteurs de châssis		2000	500
	Carburateurs et similaires:			
	En acier, fonte, cuivre pur ou allié et métal nickelé		5600	1400
	En zinc pur ou allié		7200	1800
	Entièrement ou partiellement en aluminium, nickel, magnésium ou en métal assimilé	Le kg	120	30
	Pièces détachées:			
	Décolletés ou embouties, buses, floteurs, etc.	100 kg net.	5600	1400
	Pointeaux, gicleurs	Le kg	280	70
	Autres pièces	100 kg net.	7200	1800
	Chenilles métalliques pour roues		1000	250
	Élévateurs d'essence, exhauteurs, économiseurs, injecteurs, pompes à essence, à eau et à huile, épurateurs d'huile centrifuges, filtres d'huile statiques et réchauffeurs catalytiques		6800	1700
	Essieux non montés sur roues		3000	750
	Essieux montés sur roues (train de roues), fusées et parties d'essieux		4000	1000
	Essuie-glaces automatiques autres qu'électriques (indicateurs de direction, et leurs pièces détachées)	Le kg	120	30
	Freins et parties de freins	100 kg net.	3000	750
	Garnitures de friction pour freins, embrayages ou autres organes de frottement:			
	a) A base d'amiante, de cellulose, de textile ou d'autres matières, forme, segments, disques, rondelles ou bandes avec ou sans adjonction de métaux communs enduits de vernis gras à base d'huile, tissés ou non		5600	1400
	b) Les mêmes articles imprégnés d'un enduit à base de produits résineux, naturels ou synthétiques ou de caoutchouc naturel ou factice		7200	1800
	Indicateurs de niveau d'essence	La pièce	68	17

¹⁾ Les points AR importés munis de leurs tubes coniques, dits trompettes, acquittent ces droits diminués de 25 p. 100.

²⁾ Les moteurs comportant plus de 4 cylindres acquittent les droits ci-dessus majorés de 30 p. 100.

³⁾ Pour être considéré comme complet, le moteur doit comprendre notamment, en dehors de la partie motrice proprement dite:

Les carters, couvercles et plaques contenant ou protégeant les organes;

Les raccords aux commandes;

Les organes de régulation et d'équilibrage, de ventilation, de distribution, d'alimentation et de remplissage, notamment des fluides nécessaires au fonctionnement du moteur à l'exclusion des réservoirs de carburant;

Les filtres ou épurateurs, si le type du véhicule auquel le moteur est destiné le comporte.

⁴⁾ Les moteurs pesant moins de 200 kg acquittent ces droits diminués de 15 p. 100.

⁵⁾ L'équipement électrique comprend:

Les dispositifs d'allumage complets avec les connexions, fils et rampes, les appareils d'énergie électrique (à l'exclusion des accumulateurs) utilisés soit comme générateurs, soit comme moteurs.

Numéros du tarif	Désignation des marchandises	Unité de percep- tion	Droits	
			Tarif général Fr.	Tarif minim. Fr.
ex 614ter	Jantes et barres pour jantes en fer ou acier: Barres droites:			
	Laminées ou étirées à chaud	100 kg brut.	140	35
	Laminées ou étirées à froid	"	180	45
	Jantes	"	400	100
	Marchepieds	100 kg net.	1040	260
	Miroirs rétroviseurs	Lc kg net.	60	15
	Par-brise ou paravents et leurs pièces dé- tachées, en cuivre, aluminium, acier, bois, etc.	100 kg net.	5200	1300
	Pièces de chaudronnerie telles que cache- poussière des roues, coffres tambours de freins, boîtes à pneus, coquilles de tablier, boîtes à outils, supports d'alles, sup- ports de marchepieds, plaques de police:			
	En fer, fonte ou acier ou ces métaux dominant en poids	100 kg net.	2000	500
	En cuivre pur ou allié ou ce métal domi- nant en poids	"	3200	800
	Pignons et roues dentées en bronze, alu- minium, alliages divers, laiton et ma- tières comprimées	"	4000	1000
	Pots d'échappement ou silencieux en fer, fonte ou acier ou ces métaux dominant en poids	"	1600	400
	Radiateurs ou refroidisseurs d'eau, de vapeur ou d'huile en cuivre pur ou allié ou ce métal dominant en poids	"	2400	600
	Pièces détachées de radiateurs: calandres ou coffres en tous métaux, brutes, polies, peintes, nickelées, chromées ou traitées de façon quelconque, avec ou sans volets thermo-régulateurs; volets thermo-régu- lateurs séparés	"	5000	1250
	Réservoirs à essence en cuivre pur ou allié ou ce métal dominant en poids	"	2400	600
	Ressorts à lame avant et arrière	"	900	225
	Roues:			
	En fer ou acier moulé pour camions automobiles destinés à recevoir des bandages ou blocs pleins	100 kg brut.	240	60
	A rayons et jantes en bois	100 kg net.	600	150
	A rayons en fils ou en tubes de fer ou d'acier	"	1200	300
	Autres	100 kg brut.	500	125
	Roues ou trains garnis de chenilles métal- liques, de pneumatiques ou de bandages en caoutchouc	100 kg net.	1200	300
	Pièces métalliques pour roues telles que moyeux, rayons, rais, etc.:			
	En acier, fer, fonte ordinaire ou mal- léable:			
	Brutes	100 kg brut.	340	85
	Travaillées	"	440	110
	En autres métaux:			
	Brutes	100 kg net.	680	170
	Travaillées	"	880	220
	Volants de direction et parties détachées	"	5200	1300
	Couronnes en bois courbé pour volants de direction:			
	Non façonnées, ni travaillées	"	1400	350
	Façonnées ou travaillées sans aucune garniture	"	2800	700
	Autres pièces, parties ou organes non taxés allieurs, pesant par unité:			
	Moins de 500 grammes en matière quelconque autre que métal pré- cieux ou matières fines (ivoire, écaille, nacre, ambre ou ambroïde)	"	5800	1700
	500 grammes et plus:			
	Entièrement ou partiellement en alu- minium, duralumin, ou autres métaux légers	"	5000	1250
	Entièrement ou partiellement en ni- ckel pur ou allié ou bien nickelées	"	4400	1100
	En cuivre pur ou allié ou ce métal dominant en poids	"	4000	1000
94. 24. 4. 80.	En autres métaux communs	"	2000	500

Grossbritannien — Zollvorschlge im Budget

In Ergänzung unserer Notiz in Nr. 89 des Handelsamtsblattes vom 16. ds. teilen wir über die Zollmassnahmen, welche der Schatzkanzler an-
lsslich der Einbringung des Budgets für das Jahr 1930/31 in der Sitzung
des Unterhauses vom 14. April vorgeschlagen hat, folgendes mit:

1. Die Industrieschutzzlle (safeguarding of industries duties) sollen für den Zeitraum, für den sie festgesetzt wurden, in Kraft bleiben, nach Ablauf desselben aber nicht erneuert werden. Der Zoll für Spitzen aller Art und Stickereien auf Tll oder auf irgendeinem Gewebe, das ganz oder zum grossten Teil entfernt wird, bevor der Artikel seinen endgültigen Zustand erreicht hat, wird am 30. Juni nächsthin, die Zölle auf Messerschmiedwaren, Handschuhen und Glhstrmpfen werden am 21. Dezember 1930 dahinfallen.

2. Die finanzielle Lage erlaubt es nicht, die McKenna-Zölle und die Seiden- und Kunstseidenzlle im gegenwärtigen Budget aufzuheben. Aus dem nämlichen Grunde ist es nicht möglich, das von der Regierung abgegebene Versprechen, die Lebensmittelzlle aufzuheben, in diesem Jahre einzulösen.

3. Der Zoll auf Bier wird mit Wirkung vom 15. April an um 3 s. per Standard Barrel (36 Gallonen) erhöht, was einer Erhöhung von 1 d. per Gallone gleichkommt.

94. 24. 4. 80.

Italien — Wertzlle für Riechstoffe und Alkaloide

Ein in der «Gazzetta Ufficiale» vom 16. April veröffentlichtes Ministerialdekret vom 7. März 1930 setzt für diejenigen Riechstoffe, Essenzen und Alkaloide, die in Italien einem Wertzoll unterliegen, neue amtliche Werte fest. Es betrifft dies die Tarifnummern 658 a 2, 3, 5 und b (therische Oele und Essenzen), 661 (synthetische Riechstoffe und Komponenten von Essenzen, im Tarif nicht besonders genannt) und 767 (Alkaloide, im Tarif nicht besonders genannt, und ihre Salze).

Die neuen amtlichen Werte treten am 1. Mai 1930 in Kraft.

Die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern gibt die Liste der neuen amtlichen Werte unentgeltlich ab.

94. 24. 4. 30.

Palestine — Régime douanier applicable aux échantillons importés par des voyageurs de commerce

Suivant communication du Consulat de Suisse à Jaffa, la Gazette officielle du Gouvernement de la Palestine (n° 256 du 1^{er} avril), publie une ordonnance du Haut Commissaire, rendue le 15 mars 1930, concernant le régime applicable aux échantillons importés en Palestine par des voyageurs de commerce.

Cette ordonnance dispose qu'au cas où des articles passibles d'un droit de douane sont importés par des voyageurs de commerce comme échantillons, une liste descriptive signée par le voyageur, indiquant le genre et la valeur de chaque article et mentionnant qu'il s'agit d'échantillons de commerce, devra être soumise au receveur de la douane.

Un dépôt équivalent au montant des droits de douane dus pour les articles sera exigé en espèces de l'importateur.

Au cas où les échantillons seront réexportés dans un délai de trois mois  compter de leur arrivée dans le pays, le dépôt sera remboursé, déduction faite du montant des droits dus sur tous articles qui ne seraient pas présentés lors de la réexportation.

94. 24. 4. 30.

Rumänien — Minimaltarifzlle

Laut Mitteilung der schweizerischen Gesandtschaft in Bukarest sollen die Minimaltarifzlle, die der rumnische Zolltarif für gewisse Waren aufweist (siehe Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 187 vom 13. August 1929 und Nr. 47 vom 26. Februar 1930), während zwei weiteren Monaten, d. h. bis 1. Juli 1930, zur Anwendung gelangen. Eine weitere Verlängerung soll nicht ausgeschlossen sein.

94. 24. 4. 30.

Gesandtschaften und Konsulate

Lgations et consuls — Legazioni e consolati

Der Bundesrat hat dem an Stelle des an einen andern Posten berufenen Herrn A. Sottile zum Honorarkonsul der Republik von Liberia in Gen ernannten Herrn G. Cherpillod das Exequatur erteilt, mit Amtsbefugnis über den Kanton Gen.

94. 24. 4. 30.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur  M. G. Cherpillod, nommé consul honoraire de la république de Libria  Genève, avec juridiction sur le canton de Genève, en remplacement de M. A. Sottile, appelé  un autre poste.

94. 24. 4. 30.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebervisionskurse vom 24. April an — Cours de réduction à partir du 24 avril

Belgien Fr. 72.10; Dänemark Fr. 138.20; Freie Stadt Danzig Fr. 100.60; Deutschland Fr. 123.15; Frankreich Fr. 20.26; Italien Fr. 27.10; Jugoslawien Fr. 9.15; Luxemburg Fr. 14.45; Niederlande Fr. 207.75; Oesterreich Fr. 72.75; Polen Fr. 58.—; Schweden Fr. 138.75; Tschechoslowakei Fr. 15.30; Ungarn Fr. 90.20; Grossbritannien Fr. 25.25.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expediton A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Rgie des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Nestlé & Anglo-Swiss Condensed Milk Co., Cham und Vevey

Dividenden-Zahlung auf die Stammaktien

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 16. April 1930 ist die Dividende auf die Stammaktien für das Geschäftsjahr 1929 vom 1. Mai 1930 ab zahlbar mit

Fr. 31.04

per Aktie, gegen Coupon Nr. 1 der neu gedruckten Aktien. Die Coupons, in Verbindung mit einem Bordereau, können an den Schaltern unserer Bureaux in Vevey und Cham zur Zahlung vorgewiesen werden, sowie an den Kassen folgender Banken

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und Filialen
Eidgenössische Bank A. G., Zürich, und Filialen
Schweizerischer Bankverein, Basel, und Filialen
Basler Handelsbank, Basel, und Filialen
Schweizerische Bankgesellschaft, Winterthur, und Filialen
Union Financiere de Genève, Genève
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, und Agenturen
Züricher Kantonalbank, Zürich
Berner Kantonalbank, Bern
Zuger Kantonalbank, Zug
Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg
Bank in Zug, Zug
Banque de Montreux, Montreux
Du Pasquier, Montmolin & Cie., Neuenburg.

(85901V) 1313

Cham und Vevey, den 17. April 1930.

Im Namen des Verwaltungsrates,
Der Prsident: L. Dapples.

Nestlé & Anglo-Swiss Condensed Milk Co., Cham et Vevey

Paiement du dividende sur les actions ordinaires

Selon décision de l'Assemblée générale du 16 avril 1930, le dividende sur les actions ordinaires pour l'exercice 1929 est payable contre remise du coupon n° 1 des nouveaux titres, à raison de

Fr. 31.04

par action, à partir du 1^{er} mai 1930. Les coupons accompagnés d'un bordereau peuvent être présentés aux guichets de nos bureaux de Vevey et Cham, ainsi qu'aux domiciles de paiement suivants

Crédit Suisse, Zurich, et ses succursales
Banque Fédérale S. A., Zurich, et ses succursales
Société de Banque Suisse, Bâle, et ses succursales
Banque Commerciale de Bâle, Bâle, et ses succursales
Union de Banques Suisses, Winterthur, et ses succursales
Union Financiere de Genève, Genève
Banque Cantonale Vaudoise, et ses Agences
Banque Cantonale de Zurich, Zurich
Banque Cantonale de Berne, Berne
Banque Cantonale Zougloise, Zoug
Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg
Bank in Zug, Zug
Banque de Montreux, Montreux
Du Pasquier, Montmolin & Cie., Neuchâtel.

(85901V) 1313

Cham et Vevey, le 17 avril 1930.

Au nom du conseil d'administration,
Le Prsident: L. Dapples.

PROSPEKT

SCINTILLA

Aktiengesellschaft

SOLOTHURN

5% Anleihen I. Hypothek von Fr. 3,000,000 von 1930

Zum Zwecke der Ablösung bestehender Hypothekendarlehen, Konsolidierung schwebender Schulden und Beschaffung neuer Betriebsmittel nimmt die Gesellschaft, entsprechend dem Beschlusse ihres Verwaltungsrates vom 15. März 1930, ein

5% an I. Stelle hypothekarisch sichergestelltes Anleihen von Fr. 3,000,000 auf, dessen Modalitäten wie folgt festgesetzt sind:

1. Das Anleihen ist eingeteilt in 3000 unter sich gleichberechtigte, auf den Inhaber lautende Obligationen von Fr. 1000, Nr. 1—3000.
2. Die Verzinsung erfolgt zu 5 % jährlich mittelst Einlösung der den Obligationen beigegebenen Semester-Coupons, je per 15. November und 15. Mai; der erste Coupon verfällt am 15. November 1930.
3. Das Anleihen wird am 15. Mai 1942 ohne besondere Kündigung zum Nennwerte zur Rückzahlung fällig. Der Gesellschaft steht indessen das Recht zu, dasselbe jederzeit auf einen Couponstermin unter sechsmonatlicher Voranzeige, frühestens jedoch auf den 15. November 1939 ganz oder teilweise zurückzahlen. Die Verzinsung der Obligationen hört mit dem Fälligkeitstage auf. Bei teilweiser Kündigung werden die zu tilgenden Obligationen in Gegenwart eines Notars durch das Los bestimmt.
4. Zur Rückzahlung gekündete oder ausgeloste Obligationen sind mit sämtlichen, noch nicht fälligen Coupons versehen einzurufen. Fehlende Coupons werden von dem Rückzahlungsbetrage der Titel abgezogen. Die fälligen Coupons und rückzahlbaren Obligationen dieser Anleihe sind spesenfrei für den Inhaber, erstere jedoch unter Abzug der eidgenössischen Couponssteuer zahlbar bei der Solothurner Kantonalbank, Solothurn, der Schweizerischen Volksbank, Solothurn, der Ersparniskasse Olten, in Olten, der Bank in Burgdorf, Burgdorf, den Herren A. Sarasin & Cie., Basel, und ihren sämtlichen Niederlassungen.
5. Die Anleihe wird für Kapital, Zinsen und etwaige Kosten sichergestellt durch eine I. Hypothek auf die Fabrikliegenschaft, respektive Anlagen in Zuchwil im Kanton Solothurn, gemäss den Bestimmungen des Anleihe-Vertrages.

Alle auf dieses Anleihen bezüglichen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatte und in je einer Zeitung in Solothurn, Olten, Burgdorf und Basel.

Die SCINTILLA Aktiengesellschaft in Solothurn (in ihrer heutigen Form) wurde am 20. Februar 1925 gegründet.

Ihr Zweck ist die Fabrikation und der Verkauf von Apparaten aller Art, insbesondere solcher zur Ausrüstung von Explosionsmotoren und von ganzen Motorfahrzeugen. Im Zusammenhang hiermit kann die Gesellschaft alle Finanz- und Handelsoperationen, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Bildung von Tochtergesellschaften usw. zur Durchführung bringen, die dem Zwecke der Gesellschaft entsprechen oder ihn zu fördern geeignet sind.

Die Dauer der Gesellschaft ist auf eine bestimmte Zeit nicht beschränkt.

Das Grundkapital ist gemäss Beschluss der am 5. April 1930 stattgehabten Generalversammlung der Aktionäre von Fr. 4,000,000 auf Fr. 5,000,000 erhöht worden, indem die erfolgte Einzahlung des Betrages der Kapitalerhöhung gleichzeitig festgestellt wurde. Das Kapital ist somit eingeteilt in 10,000 auf den Inhaber lautende voll einbezahlte Aktien von Fr. 500 nominal.

Die Beschaffung anderweitiger Geldmittel zur Erreichung des Gesellschaftszweckes kann die Gesellschaft bis zur Höhe des einbezahlten Grundkapitals mit oder ohne Verpfändung von Gesellschaftseigentum durch Beschluss des Verwaltungsrates vornehmen. Der Verwaltungsrat kann über die Anleihebedingungen Beschluss fassen.

Der Besitz je einer Aktie gibt das Recht auf eine Stimme, vorbehaltlich der gesetzlichen Beschränkungen, namentlich von Art. 619, 628, 640 (letzter Satz) und 655 des O. R.

Der Verwaltungsrat besteht aus wenigstens drei von der Generalversammlung auf je drei Jahre gewählten Mitgliedern. Derselbe hat das Recht, weitere Mitglieder zu kooptieren. Zurzeit gehören ihm an: Hermann Schüpbach, Fürsprecher und Nationalrat, Thun, Präsident; Prosper Plasman, Industrieller, Charleroi (Belgien), Vizepräsident; Jacques Schnyder, Direktor, in Solothurn, als Delegierter; Georges Marquet, Industrieller, in Brüssel (Belgien); Bernhard Sarasin, vom Bankhause A. Sarasin & Cie., Basel; Dr. Robert Schöpfer, Regierungsrat und Ständerat, Solothurn; Dr. Walter Stampfli, Direktor der L. von Roll'schen Eisenwerke Gerlafingen, in Solothurn.

Die eigentliche Geschäftsführung ist dem Delegierten des Verwaltungsrates und zwei Direktoren übertragen, zurzeit den Herren Jacques Schnyder als Delegierter des Verwaltungsrates, Frédéric Billon, Direktor, und Werner Schnyder, Direktor.

Die Jahresrechnung wird alljährlich auf den 31. Dezember abgeschlossen. Die ordentliche Generalversammlung wird alljährlich innerhalb vier Monaten nach Ablauf des Geschäftsjahres abgehalten.

Die Bilanz aufstellung erfolgt nach Grundsätzen solider kaufmännischer Geschäftsbearbeitung und soweit durch die Statuten nichts anderes bestimmt ist, nach den gesetzlichen Vorschriften.

Der aus der Bilanz sich ergebende Reingewinn wird nach folgenden Grundsätzen verteilt:

- a) In erster Linie werden mindestens 5% in den Reservefonds gelegt, bis dieser die Höhe von 25% des Grundkapitals erreicht hat.
- b) Von dem noch verbleibenden Reingewinn wird den Aktionären eine ordentliche Dividende bis auf 5% ausgerichtet.
- c) Vom Überschuss fallen 10% an den Verwaltungsrat als Tantième.
- d) Der Rest steht zur Verfügung der Generalversammlung.

Der ordentliche Reservefonds bildet einen Teil des Betriebskapitals der Gesellschaft. Er wird nicht getrennt verwaltet und nicht verzinst. Ueber die Verwendung von später geschaffenen ausserordentlichen Reserven entscheidet der Verwaltungsrat.

Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Es bleibt dem Verwaltungsrat vorbehalten, weitere Publikationsorgane zu bestimmen.

Die Bilanz, wie Gewinn- und Verlustrechnung, welche in der am 5. April dieses Jahres stattgehabten Generalversammlung für das am 31. Dezember 1929 abgelaufene Geschäftsjahr genehmigt worden sind, lauten wie folgt:

Bilanz per 31. Dezember 1929

nach Genehmigung durch die Generalversammlung vom 5. April 1930 und Verteilung des Reingewinnes.

AKTIVEN		PASSIVEN	
Fr.		Fr.	
Grundstücke und Gebäude	2,281,815.67	Aktienkapital	4,000,000.—
Maschinen, Werkzeuge und Installatlone.	878,075.05	Statutarische Reserve	375,000.—
Rohmaterial, Halb- und Fertigfabrikate	4,182,161.85	Ausserordentliche Reserve	525,000.—
Debitoren	1,928,354.17	Fonds für soziale Zwecke	55,000.—
Wechsel	73,771.02	Hypotheken	1,500,000.—
Werttitel	121,348.50	Banken	1,210,825.30
Banken, Postcheck und Kasse	463,820.15	Kreditoren und Akzepte	1,974,297.25
		Tantième	40,511.75
		Dividenden	240,000.—
		Gewinnvortrag	11,745.11
Total	9,932,379.41	Total	9,932,379.41

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1929

SOLL		HABEN	
Fr.		Fr.	
Zinsen	100,702.49	Vortrag ab alter Rechnung	15,385.45
Amortisationen	171,645.90	Ertrag aus Fabrikation und Verkauf	909,314.23
Gewinn pro 1929: Vortrag aus alter Rechnung	15,385.45		
Ertrag p. 1929	636,965.84		
	652,351.29		
Total	924,699.68	Total	924,699.68

Der Assekuranzwert der Pfänder, also Immobilien, Mobilien, Maschinen und Einrichtungen, beläuft sich auf Fr. 7,221,700.—

Nachstehend finden Sie einige Angaben über die Entwicklung des Unternehmens.

Geschäftsjahr	Dividenden	Statutarische und ausserordentliche Reserven	Angestellte und Arbeiter ohne Auslandsfilialen
1925	5%	Fr. 14,411.40	549
1926	5%	» 231,249.51	552
1927	6%	» 343,878.66	743
1928	6%	» 594,905.57	1022
1929	6%	» 900,000.—	1207

Der Umsatz des Werkes war im Jahre 1929 nahezu dreimal so hoch wie im Jahre 1925 und die Aussichten für das Jahr 1930 können als günstig beurteilt werden, indem wieder eine Zunahme des Umsatzes zu erwarten ist.

Die SCINTILLA Aktiengesellschaft besitzt im Auslande sieben eigene Verkaufsfilialen mit Reparaturwerkstätten.

Solothurn, den 16. April 1930.

SCINTILLA
Aktiengesellschaft

Das unterzeichnete Bankenkonsortium hat das vorbeschriebene 5% an I. Stelle hypothekarisch sichergestellte Anleihen von Fr. 3,000,000 nominal

der
SCINTILLA
Aktiengesellschaft

fest übernommen.

Von obigem Anleihebetrag werden Fr. 1,500,000 für besondere Zwecke reserviert und daher von der öffentlichen Subskription ausgeschlossen. Der Rest von Fr. 1,500,000 wird von **Donnerstag, den 24. April**, an zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung aufgelegt:

1. Der Zeichnungspreis beträgt 1327

zuzüglich 0,60% für die vom Zeichner zu tragende Hälfte des eidgenössischen Titelstempels von 1,2%.

2. Die Anmeldungen werden spesenfrei entgegengenommen und es erfolgt die Zuteilung in der Reihenfolge deren Einganges nach Massgabe des den einzelnen Zeichnungsstellen zur Verfügung stehenden Betrages.

3. Die Abnahme der zugeteilten Titel hat vom 24. April bis 15. Mai 1930 zu erfolgen unter Verrechnung der Stückzinsen bei Liberierung.

4. Der Zeichner erhält anlässlich der Liberierung einen Lieferchein, welcher später auf besondere Bekanntmachung hin gegen die definitiven Titel umgetauscht wird.

Exemplare des bezüglichen Prospektes, sowie Anmeldeformulare können bezogen werden bei den unterzeichneten fünf Banken und deren sämtlichen Niederlassungen, welche Zeichnungsanmeldungen spesenfrei entgegennehmen.

Solothurn, Olten, Burgdorf und Basel, den 22. April 1930.

Solothurner Kantonalbank Schweizerische Volksbank Solothurn
Ersparniskasse Olten Bank in Burgdorf
A. Sarasin & Cie.

A.-G. Grand Hotel National in Luzern

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 22. April 1930 gelangt pro 1929 eine Dividende von 5% zur Auszahlung. Es wird daher der **Aktion-Coupon Nr. 21** mit Fr. 17.50, abzüglich eigen. Couponsteuer eingelöst (33258 Lz) *1330
in Luzern: durch die Luzerner Kantonalbank und die Schweizerische Kreditanstalt,
in Zürich: durch die Aktiengesellschaft Leu & Co.,
in Basel: durch die Basler Handelsbank.

Luzern, den 22. April 1930.

Der Verwaltungsrat.

Emprunt à lots 1902 du Canton de Fribourg (Suisse)

pour l'Hôpital Cantonal

Décrité par le Grand Conseil le 29 novembre 1902

55^{me} tirage des séries des obligations de 15 fr.

opéré le 15 avril 1930

Séries											
172	813	949	1026	1220	1450	1705	1758	1840	1923	1941	2263
2328	2657	2727	2927	2939	3356	3361	3786	4609	4644	4664	5421
6042	6226	6322	6617	6810	7008	7379	7435	7868	8228	8478	8828
8980	9358	9489	9756								

Le tirage des numéros de ces séries et des lots afférents aura lieu à 9 heures, le 15 mai prochain, au bureau du chef de la Trésorerie d'Etat, bâtiment de la Chancellerie n° 17, à Fribourg.

Les listes de tirage sont mises à la disposition du public aux domiciles suivants: Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg; MM. Lüscher & Cie., Bâle; Banque Commerciale de Berne, Berne; Union de Banques Suisses, Berne; Société de Banque Suisse, La Chaux-de-Fonds; Banque Populaire de Lugano, Lugano; Crédit Suisse, Genève; Société de Banque Suisse, Lausanne; Société de Banque Suisse, Neuchâtel; MM. Hofmann & Cie. A. G., Zurich; MM. Boissevain Frères, à Amsterdam.

On peut s'abonner à la présente liste auprès de la Banque de l'Etat de Fribourg. L'abonnement pour 3 ans revient à fr. 1.50 pour la Suisse et à fr. 2.50 pour l'étranger (francs suisses), payables par mandat postal ou versement sur son compte chèque postal 114 49.

La Banque de l'Etat est à la disposition des porteurs d'obligations pour la vérification des tirages antérieurs; toute demande de renseignements doit être accompagnée d'un timbre pour la réponse.

Fribourg, le 15 avril 1930.

La Direction des Finances du canton de Fribourg.

Banque Hypothécaire Suisse à Soleure

Sont sorties au tirage au sort pour être remboursées le 31 juillet 1930, les obligations suivantes de notre banque, dont l'intérêt cesse de courir dès cette date.

Emprunt de 1890, Série A, 4% (dernière rate)											
N°s	33	34	35	74	97	115	123	146	147	218	232
	284	290	301	311	357	381	412	450	548	558	582
	677	686	687	689	690	721	732	746	808	818	831
	853	872	908	920	930	941	959	978	987	998	

Emprunt de 1891, Série B, 4%											
N°s	1025	1059	1078	1088	1092	1106	1147	1168	1171	1203	1222
	1253	1269	1285	1309	1321	1362	1365	1388	1414	1420	1436
	1439	1517	1531	1564	1599	1604	1622	1650	1686	1690	1698
	1721	1723	1734	1740	1813	1846	1847	1890	1896	1900	1921
	1968	1969	1988								

Emprunt de 1891, Série C, 4%											
N°s	2029	2030	2041	2045	2055	2086	2108	2113	2119	2139	2145
	2150	2171	2196	2267	2330	2335	2343	2347	2349	2352	2381
	2405	2416	2445	2460	2504	2514	2543	2552	2594	2605	2670
	2679	2723	2729	2733	2750	2752	2760	2765	2774	2775	2785
	2824	2927	2938								

Emprunt de 1892, Série D, 4%											
N°s	3009	3020	3038	3045	3083	3133	3167	3226	3247	3278	3339
	3359	3362	3396	3397	3411	3425	3445	3492	3503	3514	3521
	3576	3643	3664	3667	3686	3711	3752	3759	3763	3776	3777
	3847	3849	3868	3905	3934	3940	3943	3958	3964	3968	3975
	3981										

Emprunt de 1904, Série J, 3 1/2%											
N°s	8072	8091	8156	8192	8213	8216	8326	8370	8379	8404	8413
	8435	8438	8515	8544	8647	8659	8680	8687	8740	8750	8821
	8846	8882	8925	8945	8991	8995					

Ces obligations ainsi que les coupons d'intérêts de ces cinq emprunts, sont payables le 31 juillet 1930:

à Soleure: à la Caisse de la Banque Hypothécaire Suisse; à Bâle: à la Banque Commerciale de Bâle; chez MM. La Roche & Cie., banquiers; à Berne: à la Banque Fédérale, Société Anonyme; à Fribourg: chez MM. Weck, Aeby & Cie., banquiers; à Lausanne: à la Société de Banque Suisse; à Neuchâtel: à la Société de Banque Suisse; à Zurich: au Crédit Suisse.

Les obligations suivantes sorties antérieurement au tirage au sort, dont l'intérêt a cessé de courir dès les échéances respectives, n'ont pas encore été présentées au remboursement: Série A n° 791, Série B n° 1828, Série C n° 4205, 4510, 4647, 4831, 4927, Série F n° 5019, 5024, 5526, 5758, Série H n° 7764.

Soleure, le 14 avril 1930.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne

Zu verkaufen in Horgen bei Zürich

1. Ein Wohnhaus mit 2 Wohnungen und grösseren Büreaux- und Magazin-Räumen; gemeinschaftl. Zentralheizung.
2. Ein grosses Werkstatt-Gebäude, schöne, helle, grosse Räume, Parterre und 1. Stock, solid gebaut, geeignet für mech. Werkstätte, Auto-Garage etc. Ca. 940 m² nutzbare Fläche. Wasser- und elektr. Kraft-Anschluss.
3. Drei kleinere Werkstatt-Gebäude mit Büreaux und Magazinräumen

en bloc zu verkaufen.

Alles in der industriereichen Ortschaft Horgen, mit günstigen Arbeits- und Steuer-Verhältnissen, zwei Bahnhöfen, Wasserkraft, Elektrisch für Kraft und Licht, Gas und Heizanlagen vorhanden.

Gesamtareal 20 Aren 36 m², umzäunt.

Interessenten belieben sich zu wenden an
Maschinenfabrik Schweiter A.-G.
Tel. Nr. 67. Horgen-Oberdorf.

Office des Faillites de Genève

A remettre

Important commerce de comestibles en gros et détail, situé au Rond Point de Plainpalais, avec installations frigorifiques, bel agencement et bureau, dépendant de la faillite F. J. Sallin. *1326

Pour visiter et faire offres d'ici au 2 mai 1930, s'adresser à l'Office des Faillites, place de la Taconnerie 7, à Genève.

Möbel Pfister A.-G., Basel, Bern, Zürich

Coupon Nr. 8 unserer Aktien wird von heute an mit Fr. 100.—, abzüglich Steuer, an der Gesellschaftskasse in Basel eingelöst. (4540 Q) *1329

Basel, den 23. April 1930.

Der Verwaltungsrat.

Solothurner Kantonalbank Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4 1/2 % Kassa-Obligationen unserer Bank zu pari

auf 3, 4 oder 5 Jahre fest, auf den Namen oder Inhaber lautend, gegen Bar oder in Konversion. Gekündete oder kündbare Titel anderer solider Banken oder staatlicher Anleihen werden ebenfalls an Zahlungsstatt genommen.

Solothurn, den 15. April 1930.

(1941 Sn) 1265 i

Die Direktion.

Société de la Parqueterie d'Aigle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 12 mai 1930, à 15 heures, à la Salle de la Bourse à Lausanne. Etablissement de la feuille de présence dès 14 heures.

Ordre du jour: Opérations et nominations statutaires.

Nomination d'un administrateur, en remplacement de Monsieur Maison, préfet, décédé.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes seront déposés, dès le 30 avril à la disposition des actionnaires à Aigle, au siège social et à Lausanne à la Caisse du Comptoir d'Escompte de Genève, siège de Lausanne, 6, Rue du Lion d'Or, où les cartes d'entrée à l'assemblée seront délivrées contre présentation des actions ou d'un certificat de banque. (13735 L) 1295 i

Le conseil d'administration.

Cie. du Chemin de fer Neuchâtel-Chaumont

Les obligations mentionnées ci-dessous de l'emprunt 4 1/2 % 1910 ont été désignées par le sort pour être remboursées le 31 décembre 1930 à la Société de Banque Suisse, Neuchâtel. (1541 N) *1332

N°s 177 324 336 359 519 559

Das vornehme Restaurant

empfehl ich dem

Geschäftsmann

durch ein Inserat im

Schweizerischen Handelsamtsblatt